

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

1

哎 āi

междометие: выражает удивление или недовольство

Āi? Nǐ zěnmē huì zài zhèr?

哎? 你怎么会在这儿?

Ого! А ты что тут делаешь?

2

唉 ài

междометие: вздох, выражающий грусть или сожаление

Ài! Wǒ yùnqì zěnmē zhème chà!

唉! 我运气怎么这么差!

Ох, ну что же мне так не везёт!

3

爱护 àihù

глагол: беречь, лелеять, заботиться, любить

Wǒmen yào àihù huánjìng, bùyào suíchù rēng lājī.

我们要爱护环境，不要随处扔垃圾。

Мы должны заботиться об окружающей среде, а не бросать мусор где попало.

4

爱惜 àixī

глагол: высоко ценить и бережно относиться / дорожить

Jiànkāng bǐ shénme dōu zhòngyào, wǒmen yīdìngyào àixī zìjǐ de shēntǐ.

健康比什么都重要，我们一定要爱惜自己的身体。

Здоровье важнее всего, нам нужно бережно относиться к своему телу.

5

爱心 àixīn

существительное: любовь / доброта, сердечность

Háizimen xūyào de shì àixīn yǔ nàixīn, ér bùshì zhǐzé.

孩子们需要的是爱心与耐心，而不是指责。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Детям нужны любовь и терпение, а не упрёки.

6

安慰 ānwèi

глагол: утешать

Péngyǒu gāng gēn nán péngyǒu fēnshǒu, wǒ bùzhī gāi zěnmē ānwèi tā.

朋友刚跟男朋友分手，我不知该怎么安慰她。

Моя подруга только что рассталась с парнем, и я не знаю, как её утешить.

7

安装 ānzhūāng

глагол: устанавливать, настраивать / монтировать

Qǐng ànzhào shuōmíngshū shàng de zhǐshì ānzhūāng kòngtiáo.

请按照说明书上的指示安装空调。

Пожалуйста, установите кондиционер согласно инструкции в руководстве.

8

岸 àn

существительное: берег (реки, озера и т.д.)

Hé'àn biān kāi mǎn le xiānhuā, měilì jíle.

河岸边开满了鲜花，美丽极了。

Вдоль берега реки распустились цветы – красивые необыкновенно!

9

暗 àn

прилагательное: тёмный / тусклый

Qǐng bǎ dēngguāng tiáo àn yīdiǎnr.

请把灯光调暗一点儿。

Пожалуйста, приглуши свет.

10

熬夜 áo yè

глагол: не спать всю ночь, поздно ложиться, полуночничать

Jīngcháng áo yè duì shēntǐ bù hǎo.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

经常熬夜对身体不好。

Часто засиживаться допоздна вредно для здоровья.

11

把握 bǎwò

существительное: уверенность / гарантия

Tā yǒu hěn dà de bǎwò néng tōngguò zhè cì kǎoshì.

Он有很大的把握能通过这次考试。

У него большая уверенность в том, что он сможет сдать этот экзамен.

12

摆 bǎi

глагол: ставить, класть / расставлять (упорядоченно)

Wǎnfàn zuò hǎo le, qǐng bāng wǒ bǎ wǎn kuài bǎi zài zhuōzi shàng.

Вань做好了, 请帮我把碗筷摆在桌子上。

Ужин готов. Пожалуйста, помоги мне накрыть стол (расставить тарелки и приборы).

13

办理 bànlǐ

глагол: заниматься (делами)

Wǒ zhèngzài bànlǐ rùxué shǒuxù.

我正在办理入学手续。

Я сейчас занимаюсь процессом поступления (в учебное заведение).

14

傍晚 bàngwǎn

существительное: вечер, сумерки / к вечеру

Qiūtiān bàngwǎn de tiānqì yǒudiǎnr liáng.

秋天傍晚的天气有点儿凉。

Осенними вечерами погода становится прохладнее.

15

包裹 bāoguǒ

существительное: пакет, посылка

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒ xiànzài qù yóujú qǔ bāoguǒ.

我现在去邮局取包裹。

Я иду на почту, чтобы забрать посылку.

16

包含 bāohán

глагол: содержать, включать (в себе)

Cǐ jiàgé bù bāohán bāozhuāng fèi hé yùnfèi.

此价格不包含包装费和运费。

Эта цена не включает стоимость упаковки и доставки.

17

包括 bāokuò

глагол: содержать, охватывать, включать

Zhè cì de kǎoshì bāokuò tīnglì hé kǒuyǔ liǎng gè bùfēn.

这次的考试包括听力和口语两个部分。

Этот экзамен состоит из двух частей: аудирование и говорение.

18

薄 báo

прилагательное: тонкий

Ròu qiē báo yīdiǎn huì gèng hǎochī.

肉切薄一点会更好吃。

Мясо вкуснее, если его тонко нарезать.

19

宝贝 bǎobèi

существительное: дорогой, любимый (ласковое обращение) / малыш, деточка /
сокровище, ценная вещь

Nà liàng chē shì tā de bǎobèi, nǐ qiānwàn bié nòng huài le.

那辆车是他的宝贝，你千万别弄坏了。

Эта машина – его сокровище. Не сломай её ни в коем случае!

20

宝贵 bǎoguì

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

прилагательное: драгоценный / ценный

Bùyào làngfèi le zhège bǎoguì de jīhuì.

不要浪费了这个宝贵的机会。

Не упусти этот драгоценный шанс.

21

保持 bǎochí

глагол: сохранять, поддерживать / соблюдать

Túshūguǎn lǐ qǐng bǎochí ānjìng.

图书馆里请保持安静。

Пожалуйста, соблюдайте тишину в библиотеке.

22

保存 bǎocún

глагол: сберегать / сохранять / хранить

Guānjī qián yīdìngyào jìde bǎocún wénjiàn!

关机前一定要记得保存文件!

Не забудь сохранить файл перед выключением компьютера!

23

保留 bǎoliú

глагол: сохранять / оставлять (при себе)

Běijīng bǎoliú le hěnduō gǔlǎo de jiànzhú.

北京保留了很多古老的建筑。

В Пекине сохранилось множество старинных зданий.

24

保险 bǎoxiǎn

существительное: страховка, страхование

Gōngsī wèi měi wèi yuángōng dōu gòumǎi le bǎoxiǎn.

公司为每位员工都购买了保险。

Компания приобрела страховку для каждого сотрудника.

25

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

报到 bàodào

глагол: регистрироваться / явиться и приступить (к работе, обязанностям и т.д.)

Xuéxiào jiǔ yuè yī rì kāixué, qǐng tóngxuémen ànshí bàodào.

学校九月一日开学，请同学们按时报到。

Занятия в школе начинаются 1 сентября. Просим учащихся явиться в срок.

26

报道 bàodào

существительное: новостное сообщение, репортаж, информация

Bùfen dúzhě duì bàodào de zhǔnquè xìng cúnzài huáiyí.

部分读者对报道的准确性存在怀疑。

У некоторых читателей есть сомнения в точности репортажа.

27

报告 bàogào

существительное: доклад, отчёт

Zhè piān diàochá bàogào fǎnyìng le qúnzhòng duì zhànzhēng de kànfǎ.

这篇调查报告反映了群众对战争的看法。

Данный исследовательский отчёт отражает мнение общественности о войне.

28

报社 bàoshè

существительное: новостное агентство / редакция газеты

Dàxué bìyè hòu, wǒ zài zhè jiā bàoshè shíxí le yī nián.

大学毕业后，我在这家报社实习了一年。

После окончания университета я стажировался в этой газете в течение года.

29

抱怨 bàoyuàn

глагол: жаловаться

Yǔqí bàoyuàn, bùrú bǎ zhùyìlì fàng zài jiějué wèntí shàng.

与其抱怨，不如把注意力放在解决问题上。

Вместо того чтобы жаловаться, сосредоточьтесь на решении проблемы.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

30

背 bēi

глагол: нести на спине (за плечами)

Péngyǒu zuì de bùxǐng rénrshì, suǒyǐ wǒ zhǐhǎo bēi tā shàng lóu.

朋友醉得不省人事，所以我只好背她上楼。

Подруга напилась до потери сознания, поэтому мне пришлось нести её вверх на своей спине.

31

悲观 bēiguān

прилагательное: пессимистичный

Guānyú réngōng zhìnéng duì wèilái de yǐngxiǎng, tā de kànfā yǒuxiē bēiguān.

关于人工智能对未来的影响，他的看法有些悲观。

Он несколько пессимистично оценивает влияние искусственного интеллекта на наше будущее.

32

背景 bèijǐng

существительное: задний план, фон

Zhàopiàn de bèijǐng shì yī piàn bìlán de hú.

照片的背景是一片碧蓝的湖。

На заднем плане этой фотографии голубое озеро.

33

被子 bèizi

существительное: одеяло

Tiānqì zhuǎn liáng le, suǒyǐ wǒ yào qù mǎi hòu yīxiē de bèizi.

天气转凉了，所以我要去买厚一些的被子。

Погода становится всё холоднее, поэтому я хочу купить одеяло потолще.

34

本科 běnkē

существительное: бакалавриат

Běnkē bìyè hòu nǐ yǒu shéme jìhuà ma?

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

本科毕业后你有什么计划吗?

Какие у тебя планы после окончания бакалавриата?

35

本领 běnlǐng

существительное: навык / мастерство / способность, талант

Yǎnyuánmen zài wǔtái shàng gèzì zhǎnshì le zìjǐ de běnlǐng.

演员们在舞台上各自展示了自己的本领。

Каждый из актёров продемонстрировал на сцене свои таланты.

36

本质 běnzhì

существительное: сущность / характер, природа / основное свойство

Tā xūwèi de běnzhì zhōngyú bàolù chulai le.

他虚伪的本质终于暴露出来了。

Его лицемерная сущность наконец обнажилась.

37

比例 bǐlì

существительное: пропорция, доля / соотношение

Zhègè bùmén zhōng nǚxìng de bǐlì yuǎn gāo yú nánxìng.

这个部门中女性的比例远高于男性。

В этом отделе доля женщин намного выше доли мужчин.

38

彼此 bǐcǐ

существительное: обе стороны, друг друга, взаимно

Zhè duì qínglǚ bǐcǐ xiāng'ài, bìng dǎsuan míngnián jiéhūn.

这对情侣彼此相爱，并打算明年结婚。

Они любят друг друга и планируют пожениться в следующем году.

39

必然 bìrán

прилагательное: неизбежно / непременно

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Yóujià de shàngzhǎng bìrán huì yīnqǐ qítā shāngpǐn jiàgé de shàngzhǎng.

油价的上涨必然会引起其他商品价格的上涨。

Рост цен на нефть неизбежно вызовет рост цен на другие товары.

40

必要 bìyào

прилагательное: необходимый / обязательный

Nǐ méiyǒu bìyào wèile yī gè xiǎo cuòwù ér zéguài zìjǐ.

你没有必要为了一个小错误而责怪自己。

Нет необходимости винить себя за небольшую ошибку.

41

毕竟 bìjìng

наречие: в конце концов, всё-таки / в конечном итоге

Tā bìjìng shì xīn lái de, ǒu'ěr fàn cuò yě hěn zhèngcháng.

他毕竟是新来的，偶尔犯错也很正常。

В конце концов, он здесь новенький, и это нормально, что он время от времени совершает ошибки.

42

避免 bìmiǎn

глагол: предотвращать / избегать

Nǚxìng yīnggāi bìmiǎn yèjiān zài zhège dìqū dúzì chūmén.

女性应该避免夜间在这个地区独自出门。

Ночью женщинам следует избегать прогулок в одиночку в этом районе.

43

编辑 biānjí

существительное: редактор

Biānjí zhèng mángzhe gěi dúzhě huíxìn.

编辑正忙着给读者回信。

Редактор занят ответами читателям.

44

鞭炮 biānpào

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1 (с 1 по 600) - с метками времени

существительное: хлопушка, петарда

Wèile qìngzhù xīnnián, yéyē mǎi le hěn duō biānpào.

为了庆祝新年，爷爷买了很多鞭炮。

Дедушка купил много хлопушек для празднования нового года.

45

便 biàn

наречие: и тогда, в таком случае (обозначает, что что-то происходит естественным образом при определенных условиях или обстоятельствах)

Tā zhēnchéng de dàoqiàn hòu, Lǐ xiǎojiě biàn yuánliàng le tā.

他真诚地道歉后，李小姐便原谅了他。

Он искренне извинился, и тогда госпожа Ли простила его.

46

辩论 biànlùn

глагол: дебатировать, дискутировать

Tāmen zhēnduì yī xīliè shèhuì wèntí jìnxíng le biànlùn.

他们针对一系列社会问题进行了辩论。

Они вели дискуссию по ряду социальных вопросов.

47

标点 biāodiǎn

существительное: пунктуация / знак препинания

Zhè piān wénzhāng zhōng yǒu hěn duō biāodiǎn yòng cuò le.

这篇文章中有很多标点用错了。

В этой статье много пунктуационных ошибок.

48

标志 biāozhì

существительное: знак / метка

Biāozhì shàng xiězhe "jìnzhǐ xīyān".

标志上写着“禁止吸烟”。

Знак гласит: “Не курить”.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

49

表达 biǎodá

глагол: выражать / передавать (смысл)

Wǒ bùnéng qīngchǔ de biǎodá wǒ de hěnduō guāndiǎn.

我不能清楚地表达我的很多观点。

Я не могу чётко выразить многие свои мысли.

50

表面 biǎomiàn

существительное: поверхность

Zhè zhāng zhuōzi de biǎomiàn fēicháng guānghuá.

这张桌子的表面非常光滑。

Поверхность этого стола очень гладкая.

51

表明 biǎomíng

глагол: показывать, свидетельствовать / демонстрировать

Yánjiū biǎomíng, wēixiào néng ràng rén xīnqíng yúkuài.

研究表明，微笑能让人心情愉快。

Исследования показывают, что улыбка может поднять людям настроение.

52

表情 biǎoqíng

существительное: выражение (лица)

Cóng tā de biǎoqíng kěyǐ kànchū tā hěn shēngqì.

从他的表情可以看出他很生气。

Судя по его выражению лица, он сердится.

53

表现 biǎoxiàn

существительное: проявление, демонстрация / поведение

Tā duì zìjǐ zài miànshì zhōng de biǎoxiàn bùshì hěn mǎnyì.

他对自己在面试中的表现不是很满意。

Он был не очень доволен тем, как проявил себя на собеседовании.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

54

冰激凌 bīngjīlíng

существительное: мороженое

Duì wǒ lái shuō, cǎoméi kǒuwèi de bīngjīlíng shì zuì hǎochī de.

对我来说，草莓口味的冰激凌是最好吃的。

Для меня клубничное мороженое самое вкусное.

55

病毒 bìngdú

существительное: вирус

Zhèzhǒng jíbìng shì yóu yīzhǒng bìngdú zàochéng de.

这种疾病是由一种病毒造成的。

Это заболевание вызывает вирус.

56

玻璃 bōli

существительное: стекло

Tā bù xiǎoxīn dǎsuì le bōli huāpíng.

他不小心打碎了玻璃花瓶。

Он случайно разбил стеклянную вазу.

57

播放 bōfàng

глагол: транслировать (по радио или ТВ)

Diànshì lǐ zhèngzài bōfàng wǒ zuì xǐhuan de jiémù.

电视里正在播放我最喜欢的节目。

По телевизору идёт моя любимая передача.

58

脖子 bózi

существительное: шея

Wǒ méi dài wéijīn, bózi lěng de bùxíng.

我没戴围巾，脖子冷得不行。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Я не надела шарф, моя шея страшно замерзла.

59

博物馆 bówùguǎn

существительное: музей

Zhège bówùguǎn Zhōuyī bù kāifàng.

这个博物馆周一不开放。

Этот музей по понедельникам закрыт.

60

补充 bǔchōng

глагол: пополнять / восполнять, дополнять

Wǒ měitiān chī liǎng gè jīdàn lái bǔchōng dànzáizhì.

我每天吃两个鸡蛋来补充蛋白质。

Я ем по два яйца в день, чтобы восполнить потребность в белках.

61

不安 bù'ān

прилагательное: тревожный / неловкий / беспокойный

Hěn wǎn le zhàngfu hái méi huí lái, tā kāishǐ gǎndào bù'ān qǐ lái.

很晚了丈夫还没回来，她开始感到不安起来。

Несмотря на поздний час, её муж так и не вернулся, и она начала испытывать беспокойство.

62

不得了 bùdéliǎo

наречие: (после 得 в качестве дополнения) чрезвычайно, чрезмерно

Jiàndào lǎopéngyou, tā jīdòng de bùdéliǎo.

见到老朋友，她激动得不得了。

Она была чрезвычайно рада увидеть своего старого знакомого.

63

不断 bùduàn

наречие: непрерывно, постоянно

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Línjū jiā bùduàn chuánlái chǎonàoshēng, ràng wǒ wúfǎ xiūxi.

邻居家不断传来吵闹声，让我无法休息。

Я не могла отдохнуть из-за постоянного шума, доносящегося из соседского дома.

64

不见得 bùjiànde

наречие: вряд ли / не факт, не обязательно

Suīrán nǐ zài zhèr zhù de bǐ wǒ jiǔ, dànshì nǐ bùjiànde bǐ wǒ gèng liǎojiě zhège dìfang.

虽然你在这儿住得比我久，但是你不见得比我更了解这个地方。

Хоть ты и живёшь здесь дольше меня, но не факт, что знаешь это место лучше меня.

65

不耐烦 bùnàifán

прилагательное: нетерпеливый

Děng le yī gè duō xiǎoshí tā hái méi lái, tā yǐjīng kāishǐ bùnàifán le.

等了一个多小时她还没来，他已经开始不耐烦了。

Он прождал больше часа, но она так и не пришла, поэтому он начал терять терпение.

66

不然 bùrán

союз: иначе / в противном случае

Qǐng nǐ xiànzài líkāi, bùrán wǒ jiù jiào jǐngchá le.

请你现在离开，不然我就叫警察了。

Пожалуйста, уходите сейчас же, иначе я вызову полицию.

67

不如 bùrú

глагол: уступать, быть хуже, не дотягивать

Wǒ rènwéi diànyǐng yuǎn bùrú xiǎoshuō jīngcǎi.

我认为电影远不如小说精彩。

Я считаю, что фильм далеко не такой захватывающий, как роман.

68

不要紧 bùyàoǐn

прилагательное: несерьёзный / неважный / не имеет значения

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒ wèn guo hǎo jǐge yīshēng, tāmen dōu shuō zhège bìng búyào jǐn.

我问过好几个医生，他们都说这个病不要紧。

Я просконсультировался с несколькими врачами, и все они сказали, что это заболевание несерьёзное.

69

不足 bùzú

прилагательное: недостаточный / не хватает

Chángqī shuìmiánbùzú duì shēntǐ yǒu hěn duō wēihài.

长期睡眠不足对身体有很多危害。

Длительное недосыпание губительно для организма.

70

布 bù

существительное: ткань

Tā bù xiǎoxīn jiāng guǒjiàng nòng zài le zhuōbù shàng.

他不小心将果酱弄在了桌布上。

Он случайно испачкал скатерть вареньем.

71

步骤 bùzhòu

существительное: шаг, действие, мера

Shuōmíngshū shàng yǒu xiángxì de ānzhuāng bùzhòu.

说明书上有详细的安装步骤。

В руководстве подробно описаны шаги по установке.

72

部门 bùmén

существительное: подразделение, филиал

Wǒmen zài tóngyī jiā gōngsī gōngzuò, dàn bù zài tóngyī gè bùmén.

我们在同一家公司工作，但在同一个部门。

Мы работаем в одной компании, но в разных подразделениях.

73

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

财产 cáichǎn

существительное: имущество, собственность / средства

Tā juéding jiāng bùfen cáichǎn juāngěi císhànjīgòu.

他决定将部分财产捐给慈善机构。

Он решил пожертвовать часть своего имущества на благотворительность.

74

采访 cǎifǎng

глагол: брать интервью

Jìzhě cǎifǎng le tā de jiārén hé péngyou.

记者采访了他的家人和朋友。

Репортёр взял интервью у его семьи и друзей.

75

采取 cǎiqǔ

глагол: избрать для себя (позицию, курс и т.д.) / принимать (меры и т.д.)

Jiēdào bàojǐng diànhuà hòu, jǐngchá lìjí cǎiqǔ le xíngdòng.

接到报警电话后，警察立即采取了行动。

После звонка полиция немедленно приняла меры.

76

彩虹 cǎihóng

существительное: радуга

Dàuyǔ guòhòu, tiānkōng zhōng chūxiàn le yī dào cǎihóng.

大雨过后，天空中出现了一道彩虹。

После ливня на небе появилась радуга.

77

踩 cǎi

глагол: топтать, наступать на что-либо

Jīntiān zài gōngjiāochē shàng, wǒ bù xiǎoxīn cǎi dào le biéren de jiǎo.

今天在公交车上，我不小心踩到了别人的脚。

Сегодня я случайно наступил кому-то на ногу в автобусе.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

78

参考 cānkǎo

глагол: наводить справки / обращаться к (источникам)

Nǐ xiě lùnwén shí kěyǐ cānkǎo zhèxiē zīliào.

你写论文时可以参考这些资料。

Вы можете обратиться к этим ресурсам при написании диссертации.

79

参与 cānyù

глагол: участвовать / ввязываться

Tā hěn shǎo cānyù xuéxiào zǔzhī de huódòng.

他很少参与学校组织的活动。

Он редко участвует в мероприятиях, организуемых школой.

80

惭愧 cánguì

прилагательное: стыдно, совестно

Yīnwèi gānggang duì fùmǔ sā le gè huǎng, suǒyǐ tā gǎndào hěn cánguì.

因为刚刚对父母撒了个谎，所以他感到很惭愧。

Ему стало стыдно, потому что он только что соврал родителям.

81

操场 cāochǎng

существительное: игровая или спортивная площадка

Yī qún hái zǐ zhèngzài cāochǎng shàng tī zúqiú.

一群孩子正在操场上踢足球。

Группа детей играет в футбол на площадке.

82

操心 cāoxīn

глагол: беспокоиться, переживать

Zhè jiàn shì nǐ bù yòng cāoxīn, wǒmen huì jiějué de.

这件事你不用操心，我们会解决的。

Не нужно беспокоиться об этом, мы всё решим.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

83

册 cè

существительное: том, экземпляр / книга

Zhè běn shū shànggèyuè yǐjīng mài chū le liù wàn cè.

这本书上个月已经卖出了六万册。

В прошлом месяце уже было продано 60 тысяч экземпляров этой книги.

84

测验 cèyàn

глагол: тестировать, проверять

Tōngguò zhè cì cèyàn de yìngpìnzhě jiāng bèi gōngsī lùyòng.

通过这次测验的应聘者将被公司录用。

Кандидаты, прошедшие данное тестирование, будут приняты на работу в компанию.

85

曾经 céngjīng

наречие: однажды, когда-то / в прошлом, прежде

Rénmen céngjīng rènwéi dìqiú shì píng de.

人们曾经认为地球是平的。

Когда-то люди считали, что земля плоская.

86

叉子 chāzi

существительное: вилка

Tā bùhuì yòng kuàizi, yúshì wèn fúwùyuán yào le chāzi.

他不会用筷子，于是问服务员要了叉子。

Он не умеет пользоваться палочками, поэтому попросил у официанта вилку.

87

差距 chājù

существительное: разрыв / разница

Zhège guójiā de pínfùchājù zhèng biànde yuèláiyuè dà.

这个国家的贫富差距正变得越来越大。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

В этой стране растёт разрыв между богатыми и бедными.

88

插 chā

глагол: втыкать, всовывать / вставлять

Máfan bāng wǒ bǎ diànnǎo de chātóu chāshàng.

麻烦帮我把电脑的插头插上。

Пожалуйста, помоги мне воткнуть вилку от компьютера.

89

拆 chāi

глагол: вскрывать, разрывать / разламывать, сносить

Jiē duìmiàn de lǎo fángzi kěnéng hěn kuài huì bèi chāi diào.

街对面的老房子可能很快会被拆掉。

Старый дом напротив, возможно, скоро снесут.

90

产品 chǎnpǐn

существительное: продукт / товар

Wǒmen gōngsī shēngchǎn de chǎnpǐn lèixíng shífēn fēngfù.

我们公司生产的产品类型十分丰富。

Наша компания производит очень широкий ассортимент товаров.

91

产生 chǎnshēng

глагол: вызвать, влечь за собой / появляться, возникать

Tā de xíngwéi duì gōngsī chǎnshēng le hěn dà de fùmiàn yǐngxiǎng.

他的行为对公司产生了很大的负面影响。

Его действия оказали крайне негативное влияние на компанию.

92

长途 chángtú

прилагательное: дальний

Wǒ méi mǎi dào gāotiě piào, suǒyǐ zhǐhǎo zuò chángtúqìchē huí lǎojiā le.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1 (с 1 по 600) - с метками времени

我没买到高铁票，所以只好坐长途汽车回老家了。

Билет на скорый поезд я не купил, поэтому возвращаться в родные края пришлось на автобусе дальнего следования.

93

常识 chángshí

существительное: общее знание, элементарные познания / здравый смысл

Kāichē shí yào jì ānquándài, zhè shì zuì jīběn de chángshí!

开车时要系安全带，这是最基本的常识！

За рулём нужно ездить пристёгнутым (ремнём безопасности) – это элементарные знания!

94

抄 chāo

глагол: копировать / списывать

Lǎoshī fāxiàn tā chāo le lìngyī gè xuésheng de zuòyè.

老师发现他抄了另一个学生的作业。

Учитель обнаружил, что он списал домашнюю работу у другого ученика.

95

超级 chāojí

прилагательное: супер

Zhè bù diànyǐng ràng tā chéngwéi le Hǎolái wù de chāojí jùxīng.

这部电影让她成为了好莱坞的超级巨星。

Этот фильм сделал её голливудской суперзвездой.

96

朝 cháo

предлог: к, на (о направлении) / лицом к, выходить на (о положении)

Nàr yǒu yī gè nánrén yīzhí cháo wǒ huīshǒu, dànshì wǒ hǎoxiàng bù rènshi tā.

那儿有一个男人一直朝我挥手，但是我好像不认识他。

Какой-то мужчина оттуда постоянно машет мне рукой, но я, кажется, его не знаю.

97

潮湿 cháoshī

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

прилагательное: мокрый / сырой, влажный

Yóuyú yángguāng jìn bù lái, zhè jiān wūzi yòu àn yòu cháo shī.

由于阳光进不来，这间屋子又暗又潮湿。

Из-за того, что солнце не попадает внутрь, в комнате сыро и темно.

98

吵 chǎo

глагол: шуметь

Línjū jiā zài zhuāngxiū fángzi, chǎo de wǒ tóutòng.

邻居家在装修房子，吵得我头痛。

Мои соседи делают ремонт. Шумят так, что голова болит.

99

吵架 chǎojià

глагол: ссориться

Suīrán tāmen hěn yào hǎo, dànshì ǒu'ěr yě huì chǎojià.

虽然他们很要好，但是偶尔也会吵架。

Хоть они и близкие друзья, но всё же изредка ссорятся.

100

炒 chǎo

глагол: жарить

Tā zài chǎocài shí zǒngshì huì fàng hěn duō de yóu.

他在炒菜时总是会放很多的油。

Он всегда жарит овощи в большом количестве масла.

101

车库 chēkù

существительное: гараж

Wǒ jiā de chēkù lǐ duī mǎn le gèzhǒng záwù.

我家的车库里堆满了各种杂物。

Мой гараж забит всяким хламом.

102

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

车厢 chēxiāng

существительное: вагон

Nǐ de zuòwèi zài wǔ hào chēxiāng.

你的座位在五号车厢。

Ваше место находится в пятом вагоне.

103

彻底 chèdǐ

прилагательное: тщательный, doskonaльный / окончательный, исчерпывающий

Tā lěngmò de tàidu ràng wǒ chèdǐ duì tā shīwàng le.

他冷漠的态度让我彻底对他失望了。

Его безразличие заставило меня окончательно в нём разочароваться.

104

沉默 chénmò

глагол: молчать, сохранять молчание

Miànduì biéren de zhǐzé, tā xuǎnzé le chénmò.

面对别人的指责，他选择了沉默。

В ответ на чужие обвинения он предпочёл промолчать.

105

趁 chèn

глагол: воспользоваться (временем, возможностью. и т.д.)

Chèn wǒ bù zàijiā, xiǎotōu tōu zǒu le xǔduō guìzhòng de wùpǐn.

趁我不在家，小偷偷走了许多贵重的物品。

Воспользовавшись моим отсутствием, вор утащил из дома много ценных вещей.

106

称 chēng

глагол: сказать / заявлять, сообщать

Guānfāng bàodào chēng cǐcì shìgù zhōng rényuán shāngwáng hěn dà.

官方报道称此次事故中人员伤亡很大。

Власти сообщили о большом количестве пострадавших в аварии.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

107

称呼 chēnghu

глагол: обращаться к кому-то / звать, называть (по имени или должности)

Qǐngwèn wǒ gāi zěnmē chēnghu nín?

请问我该怎么称呼您？

Позвольте узнать, как я могу к Вам обращаться?

108

称赞 chēngzàn

глагол: хвалить

Lǎobǎn jīngcháng chēngzàn tā gōngzuò nǔlì.

老板经常称赞她工作努力。

Начальник часто хвалит её за усердную работу.

109

成分 chéngfèn

существительное: ингредиент / составляющее

Zhè kuǎn mùyùlù lǐ de chéngfèn dōu shì tiānrán de.

这款沐浴露里的成分都是天然的。

В составе этого геля для душа только натуральные ингредиенты.

110

成果 chéngguǒ

существительное: достижение / положительный результат

Tā jiāng zhèxiē nián de yánjiū chéngguǒ xiě chéng le yī běn shū.

他将这十年的研究成果写成了一本书。

По результатам своих исследований последних лет он написал книгу .

111

成就 chéngjiù

существительное: достижение / успехи

Tā zhè yīshēng qǔdé le bùshǎo de chéngjiù.

他这一生取得了不少的成就。

У него в жизни было немало достижений.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

112

成立 chénglì

глагол: основать, учредить, создать

Zhè jiā gōngsī gāng chénglì méiduōjiǔ jiù dǎobì le.

这家公司刚成立没多久就倒闭了。

Эта компания обанкротилась вскоре после своего основания.

113

成人 chéng rén

существительное: взрослый, совершеннолетний

Chéng rén piàojià shì értóng piào de liǎngbèi.

成人票价是儿童票的两倍。

Взрослый билет стоит в два раза дороже детского.

114

成熟 chéngshú

прилагательное: зрелый / взрослый

Chuānshàng gāogēnxié, nǐ kànqǐlái chéngshú duō le.

穿上高跟鞋，你看起来成熟多了。

На каблуках ты выглядишь намного взрослее.

115

成语 chéngyǔ

существительное: крылатое выражение, идиома / чэньюй (фраза, обычно из 4 иероглифов)

Hěn duō chéngyǔ de bèihòu dōu yǒu yī duàn jīngcǎi de gùshi.

很多成语的背后都有一段精彩的故事。

За многими китайскими идиомами (чэньюй) стоит любопытная история.

116

成长 chéngzhǎng

глагол: взрослеть

Wǒmen zài chéngzhǎng guòchéng zhōng huì pèngdào gèzhǒng tiǎozhàn hé kùnnan.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

我们在成长过程中会碰到各种挑战和困难。

В процессе взросления мы столкнемся с различными вызовами и сложностями.

117

诚恳 chéngkěn

прилагательное: искренний / чистосердечный, душевный

Yào xiǎng huòdé yuánliàng, tā de dàoqiàn yīnggāi zài chéngkěn yīxiē.

要想获得原谅，他的道歉应该再诚恳一些。

Если он хочет, чтобы его простили, его извинения должны быть более искренними.

118

承担 chéngdān

глагол: брать на себя, возлагать / нести, терпеть

Méi rén yuànyì chéngdān zhème dà de fēngxiǎn.

没人愿意承担这么大的风险。

Никто не хочет брать на себя такой большой риск.

119

承认 chéngrèn

глагол: сознаваться / признавать

Wǒ bìxū chéngrèn wǒ zuótiān de xíngwéi hěn bù lǐzhì.

我必须承认我昨天的行为很不理智。

Я должен признать, что вчера поступил безрассудно.

120

承受 chéngshòu

глагол: терпеть / подвергаться, испытывать

Tā tóngshí chéngshòu zhe láizì gōngzuò hé jiātíng de yālì.

他同时承受着来自工作和家庭的压力。

Он одновременно испытывает давление со стороны семьи и работы.

121

程度 chéngdù

существительное: степень / уровень / масштаб

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Chéngzhǎng huánjìng hěn dà chéngdù shàng huì yǐngxiǎng yī gè rén de xìnggé.

成长环境很大程度上会影响一个人的性格。

Среда, в которой человек растёт, в значительной степени влияет на его характер.

122

程序 chéngxù

существительное: процесс, последовательность / программа

Zhège diànnǎo chéngxù shì tā zài dàxué qījiān xiě de.

这个电脑程序是他在大学期间写的。

Эта компьютерная программа была написана им во время учёбы в университете.

123

吃亏 chīkuī

глагол: нести убытки / поплатиться, прогадать, терпеть худшее (неудачу, обиду и т.д.)

Tā zhège rén hěn jiǎohuá, gēn tā zuòshēngyì nǐ kěndìng huì chīkuī de.

他这个人很狡猾，跟他做生意你肯定会吃亏的。

Он тот ещё плут, будешь вести с ним дела – точно прогоришь.

124

池塘 chítáng

существительное: пруд

Chítáng lǐ yǒu xǔduō xiǎo yú zài yóu lái yóu qù.

池塘里有许多小鱼在游来游去。

В пруду плавают много маленьких рыбок.

125

迟早 chízǎo

наречие: рано или поздно

Wǒ xiāngxìn nǐ chízǎo huì chéngwéi yī míng yōuxiù de zuòjiā.

我相信你迟早会成为一名优秀的作家。

Я верю, что рано или поздно ты станешь отличным писателем.

126

持续 chíxù

глагол: продолжать / длиться / сохранять, поддерживать

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Zhè chǎng bàofēngyǔ chíxù le zhěngzhěng sān tiān.

这场暴风雨持续了整整三天。

Шторм продолжался целых три дня.

127

尺子 chǐzi

существительное: линейка

Wǒ xūyào yī bǎ chǐzi lái liáng zhè zhāng zhǐ de chǐcùn.

我需要一把尺子来量这张纸的尺寸。

Мне нужна линейка, чтобы измерить этот лист бумаги.

128

翅膀 chībǎng

существительное: крыло

Wǒ zài shù xià fāxiàn le yī zhī chībǎng shòu le zhòngshāng de niǎoer.

我在树下发现了一只翅膀受了重伤的鸟儿。

Я нашла под деревом птицу с сильно повреждённым крылом.

129

冲 chōng

глагол: спешить / мчаться, рваться

Zài pǎobù bǐsài de zuǐhòu wǔshí mǐ, tā jìn quánlì xiàng qián chōng.

在跑步比赛的最后五十米，他尽全力向前冲。

На последних 50 метрах забега он изо всех сил ринулся вперёд.

130

充电器 chōngdiànqì

существительное: зарядное устройство

Wǒ de shǒujī méidiàn le, néng jièyòng yíxià nǐ de chōngdiànqì ma?

我的手机没电了，能借用一下你的充电器吗？

Мой телефон разрядился, я могу ненадолго одолжить твою зарядку?

131

充分 chōngfèn

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

прилагательное: полный / достаточный / как следует

Tā wèi míngtiān de yǎnjiǎng zuò le chōngfèn de zhǔnbèi.

他为明天的演讲做了充分的准备。

Он как следует подготовился к завтрашней речи.

132

充满 chōngmǎn

глагол: наполнить чем-либо / быть преисполненным

Xīxi le yīhuìr hòu, wǒ de shēntǐ yòu chōngmǎn le huóli.

休息了一会儿后，我的身体又充满了活力。

После небольшого отдыха моё тело вновь наполнилось энергией.

133

重复 chóngfù

глагол: повторять

Wǒ méi tīng qīngchu, nǐ néng chóngfù yībiàn ma?

我没听清楚，你能重复一遍吗？

Я не расслышала, можешь ещё раз повторить?

134

宠物 chǒngwù

существительное: питомец, домашнее животное

Fángdōng bù yǔnxǔ zūkè yǎng chǒngwù.

房东不允许租客养宠物。

Хозяин не разрешает арендаторам заводить домашних животных.

135

抽屉 chōuti

существительное: ящик

Wǒ bǎ wàzi fàng zài le zuì shàngcéng de chōuti lǐ.

我把袜子放在了最上层的抽屉里。

Я положил носки в верхний ящик.

136

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

抽象 chōuxiàng

прилагательное: абстрактный

Tā duì chōuxiàng yìshù yǒuzhe qiángliè de xìngqù.

他对抽象艺术有着强烈的兴趣。

Он серьёзно увлечён абстрактным искусством.

137

丑 chǒu

прилагательное: уродливый, некрасивый

Wǒ péngyou zǒng shuō tā zìjǐ zhǎngde chǒu, dàn wǒ juéde tā zhǎngde tǐng kě'ài de.

我朋友总说她自己长得丑，但我觉得她长得挺可爱的。

Моя подруга постоянно говорит, что она некрасива, но я считаю её довольно симпатичной.

138

臭 chòu

прилагательное: пахучий / вонючий, дурнопахнущий

Chuāng wài chuánlái le yī gǔ chòu wèi.

窗外传来了一股臭味。

Через окно доносится какой-то неприятный запах.

139

出版 chūbǎn

глагол: публиковать

Wǒ de dìyī běn shū jiāng zài jīnnián niándǐ chūbǎn.

我的第一本书将在今年年底出版。

Моя первая книга будет опубликована к концу этого года.

140

出口 chūkǒu

глагол: экспортировать

Wǒmen de chǎnpǐn zhǔyào chūkǒu zhì Ōuzhōu guójiā.

我们的产品主要出口至欧洲国家。

Наша продукция в основном экспортируется в европейские страны.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

141

出色 chūsè

прилагательное: выдающийся, блестящий / незаурядный, заметный

Tā zài gōngzuò zhōng biǎoxiàn shífēn chūsè, lǎobǎn juéding shēng tā wéi jīnglǐ.

他在工作中表现十分出色，老板决定升他为经理。

Он блестяще проявил себя в работе, и начальник решил повысить его до менеджера.

142

出示 chūshì

глагол: показывать, предъявлять

Zhǐyǒu chūshì gōngzuò zhèng, bǎo'ān cái huì ràng nǐ jìnqù.

只有出示工作证，保安才会让你进去。

Охрана впустит вас только при предъявлении рабочего удостоверения.

143

出席 chūxí

глагол: посещать / присутствовать (на встрече, общественном собрании и т. д.)

Bǎifēnzhī jiǔshí de gǔdōng dōu jiāng chūxí zhè cì huìyì.

百分之九十的股东都将出席这次会议。

90% акционеров примут участие в этом собрании.

144

初级 chūjí

прилагательное: начальный / первостепенный

Mùqián wǒ de Hànyǔ hái chǔzài chūjí shuǐpíng.

目前我的汉语还处在初级水平。

Пока мой китайский язык всё ещё на начальном уровне.

145

除非 chuífēi

союз: только если / кроме как

Chuífēi nǐ shēng le hěn yánzhòng de bìng, fǒuzé jīntiān bìxū lái shàngbān.

除非你生了很严重的病，否则今天必须来上班。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Сегодня на работу нужно явиться в любом случае, кроме серьезной болезни.

146

除夕 chùxī

существительное: канун Нового года (по лунному календарю)

Měinián Chùxī wǎnshang, wǒmen yījiārén dōu huì yībiān bāojiǎozi yībiān kàn diànshì.

每年除夕晚上，我们一家人都会一边包饺子一边看电视。

Каждый вечер в канун Нового года наша семья лепит пельмени за просмотром телевизора.

147

处理 chǔlǐ

глагол: иметь дело (с чем-либо) / разбирать (дела), разрешать (проблемы)

Zài chǔlǐ zhèzhǒng wèntí shang, tā de jīngyàn bǐjiào zú.

在处理这种问题上，她的经验比较足。

У неё больше опыта в решении подобных проблем.

148

传播 chuánbō

глагол: распространять / разносить, сеять

Zhèzhǒng bìngdú néng tōngguò kōngqì chuánbō.

这种病毒能通过空气传播。

Этот вирус распространяется по воздуху.

149

传染 chuánrǎn

глагол: заражать / быть заразным

Zhèzhǒng bìng hěn róngyì chuánrǎn, nǐ yào xiǎoxīn.

这种病很容易传染，你要小心。

Эта болезнь очень заразная, нужно быть осторожным.

150

传说 chuánshuō

существительное: легенда, миф

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Lóng shì yī zhǒng chuánshuō zhōng de shēngwù.

龙是一种传说中的生物。

Драконы – мифические существа.

151

传统 chuántǒng

прилагательное: традиционный / консервативный

Zhōngguó rén de chuántǒng guānniàn rènwéi, gùnbàng zhīxià chū xiàozi.

中国人的传统观念认为，棍棒之下出孝子。

Согласно традиционным китайским представлениям, “преданный сын появляется под палкой” (пожалеешь розгу – испортишь ребенка).

152

窗帘 chuānglián

существительное: занавески, шторы

Wūzi lǐ tài àn le, nǐ néng bǎ chuānglián lākāi ma?

屋子里太暗了，你能把窗帘拉开吗？

В комнате слишком темно, можешь раздвинуть шторы?

153

闯 chuǎng

глагол: рваться вперёд, идти напролом / врываться

Liǎng míng méngmiàn nánzǐ chí qiāng chuǎngjìn diàn lǐ, qiǎngzǒu le suǒyǒu de xiànjīn.

两名蒙面男子持枪闯进店里，抢走了所有的现金。

Двое вооружённых мужчин в маске ворвались в магазин и забрали всю наличность.

154

创造 chuàngzào

глагол: создавать

Zhèngfǔ jìhuà wèi niánqīng rén chuàngzào gèng duō de jiùyèjīhuì.

政府计划为年轻人创造更多的就业机会。

Правительство планирует создать больше возможностей для трудоустройства молодежи.

155

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

吹 chuī

глагол: дуть

Wǒ shǔ dào sān nǐ jiù kěyǐ chuī làzhú le.

我数到三你就可以吹蜡烛了。

Когда я досчитаю до трёх, можешь задуть свечи.

156

词汇 cíhuì

существительное: лексика, слова

Wǒ zhǎobudào héshì de cíhuì lái miáoshù wǒ xiànzài de xīnqíng.

我找不到合适的词汇来描述我现在的心情。

Я не могу подобрать подходящие слова, чтобы описать своё нынешнее состояние (чувства).

157

辞职 cízhí

глагол: увольняться, подавать в отставку

Yīnwèi shēntǐ yuányīn, tā bùdébù xuǎnzé cízhí.

因为身体原因，他不得不选择辞职。

Он пришлось уйти в отставку по причине здоровья.

158

此外 cǐwài

союз: помимо, в дополнение, кроме того

Nǐ xūyào jièyān jièjiǔ, cǐwài hái yīnggāi gǎibiàn yǐnshí xíguàn.

你需要戒烟戒酒，此外还应该改变饮食习惯。

Тебе нужно бросить курить и пить, а также изменить свои пищевые привычки.

159

次要 cìyào

прилагательное: незначительный, маловажный / второстепенный

Tā zài zhè bù diànyǐng lǐ yǎn de shì yī gè cìyào rénwù.

她在这部电影里演的是一个次要人物。

Она сыграла второстепенную роль в этом фильме.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

160

刺激 cìjī

глагол: стимулировать, возбуждать, провоцировать / раздражать, волновать

Wǒ fùqīn de xīnzàng bùhǎo, bùnéng shòu tài dà de cìjī.

我父亲的心脏不好，不能受太大的刺激。

У моего отца проблемы с сердцем, ему нельзя перевозбуждаться.

161

匆忙 cōngmáng

прилагательное: поспешный, торопливый

Tā líkāi de hěn cōngmáng, hǎoxiàng shì jiālǐ chū le shénme shì.

她离开得很匆忙，好像是家里出了什么事。

Она ушла в спешке. Видимо, дома что-то произошло.

162

从此 cóngcǐ

наречие: с тех пор

Wǒ de xīgài qùnián shòu le shāng, cóngcǐ yǐhòu wǒ zàiyě méi pǎo guo bù.

我的膝盖去年受了伤，从此以后我再也没跑过步。

Я повредил колено в прошлом году, с тех пор я больше не бегал.

163

从而 cóng'ér

союз: таким образом / в связи с этим

Tōngguò língtīng wǒmen kěyǐ gèngjiā liǎojiě kèhù de zhēnshí xūqiú, cóng'ér tígōng gèng yōuzhì de fúwù.

通过聆听我们可以更加了解客户的真实需求，从而提供更优质的服务。

Прислушиваясь к нашим клиентам, мы можем понять их истинные потребности, и таким образом обеспечить высокий уровень обслуживания.

164

从前 cóngqián

существительное: раньше / в прошлом

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Zhèlǐ cóngqián shì yī piàn shùlín, xiànzài jiàn mǎn le fángwū.

这里从前是一片树林，现在建满了房屋。

Раньше здесь был лес, а теперь всё застроено домами.

165

从事 cóngshì

глагол: заниматься (делом или профессией), посвятить себя

Tā bìyè zhīhòu jiù yīzhí cóngshì jiàoyù hángyè.

她毕业之后就一直从事教育行业。

С момента окончания университета она посвятила себя сфере образования.

166

粗糙 cūcāo

прилагательное: грубый / шершавый

Tā jīngcháng zuò jiāwù, shǒu shàng de pífū biànde hěn cūcāo.

她经常做家务，手上的皮肤变得很粗糙。

Она часто делает работу по дому, от этого кожа её рук загрубела.

167

促进 cùjìn

глагол: продвигать, стимулировать / ускорять

Zhèxiē xīn de zhèngcè yěxǔ néng cùjìn jīngjì fāzhǎn.

这些新的政策也许能促进经济发展。

Новый политический курс может стимулировать экономическое развитие.

168

促使 cùshǐ

глагол: побуждать, стимулировать / подстёгивать, подтолкнуть

Gōngsī duì wǒ de bùgōngzhèng dàiyù cùshǐ le wǒ lízhí.

公司对我不公正待遇促使了我离职。

Несправедливое отношение ко мне со стороны компании побудило меня уйти с работы.

169

醋 cù

существительное: уксус

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Nǐ chī jiǎozi shí xǐhuan zhān cù háishi jiàngyóu?

你吃饺子时喜欢蘸醋还是酱油？

Ты с пельменями предпочитаешь уксус или соевый соус?

170

催 cuī

глагол: побуждать / торопить / давить, заставлять

Yínháng zhèngzài cuī wǒmen chánghuán dàikuǎn.

银行正在催我们偿还贷款。

Банк заставляет нас погасить кредит.

171

存在 cúnzài

глагол: существовать, иметься

Zhèxiē shùjù zhōng cúnzài zhe hěn duō cuòwù.

这些数据中存在着很多错误。

В этих данных множество ошибок.

172

措施 cuòshī

существительное: мера / шаг

Zhè xiàng cuòshī yǒuxiào de fángzhǐ le bìngdú dà de fànweí chuánbō.

这项措施有效地防止了病毒大的范围传播。

Эта мера позволила эффективно предотвратить широкое распространение вируса.

173

答应 dāying

глагол: ответить / дать согласие / обещать

Wǒ dāying zài tā lǚyóu qījiān zhàogu tā de gǒu.

我答应在他旅游期间照顾他的狗。

Я обещал присмотреть за его собакой, пока он в отъезде.

174

达到 dádào

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

глагол: достигать, доходить до

Jīnnián xiàtiān de zuìgāo qìwēn dádào le sìshíyī shèshìdù.

今年夏天的最高气温达到了四十一摄氏度。

Максимальная температура этим летом достигла 41 градуса по Цельсию.

175

打工 dǎgōng

глагол: подрабатывать (часто о физической работе)

Dàxué shíqī tā céngjīng zài biànlìdiàn dǎ guo gōng.

大学时期她曾经在便利店打过工。

В студенческие годы она подрабатывала в магазине.

176

打交道 dǎ jiāodao

глагол: поддерживать общение, контактировать / иметь дело с

Tā shì gè hàixiū de rén, bù tài shàncháng yǔ rén dǎ jiāodao.

他是个害羞的人，不太擅长与人打交道。

Он застенчивый человек, и ему тяжело даётся общение с людьми.

177

打喷嚏 dǎ pēntì

чихать

Dǎ pēntì shí yīnggāi yòng shǒuzhǒu wǔzhù zuǐba.

打喷嚏时应该用手肘捂住嘴巴。

Когда чихаете, нужно прикрывать рот локтём.

178

打听 dǎtīng

глагол: расспрашивать, спрашивать о

Yǒu yī gè nǚrén zài dǎtīng nǐ de zhùzhǐ hé gōngzuò qíngkuàng.

有一个女人在打听你的住址和工作情况。

Какая-то женщина интересовалась твоим адресом и местом работы.

179

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

大方 dàfang

прилагательное: щедрый

Suīrán tā bùshì yǒuqiánrén, dànshì duì péngyou què xiāngdāng dàfang.

虽然他不是有钱人，但是对朋友却相当大方。

Он хоть и не богатый, но щедрый по отношению к друзьям.

180

大厦 dàshà

существительное: высотное здание

Wǒmen gōngsī zài nà dòng dàshà de shíbā lóu.

我们公司在那栋大厦的十八楼。

Наша компания находится на 18-ом этаже этого высотного здания.

181

大象 dàxiàng

существительное: слон

Dàxiàng shì yīzhǒng qíngǎn fēicháng fēngfù de dòngwù.

大象是一种情感非常丰富的动物。

Слон – животное с широким спектром эмоций.

182

大型 dàxíng

прилагательное: крупномасштабный

Wēiruǎn shì yī jiā dàxíng de jìsuànjī ruǎnjiànkāifā gōngsī.

微软是一家大型的计算机软件开发公司。

Microsoft – крупная компания по разработке компьютерного программного обеспечения.

183

呆 dāi

глагол: оставаться, находиться

Wǒ xiǎng zài zhèr zài dāi yīhuìr, nǐ kěyǐ xiān huíqù.

我想在这儿再呆一会儿，你可以先回去。

Я хочу остаться здесь подольше, ты можешь вернуться первым.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

184

代表 dàibiǎo

существительное: представитель / делегат

Tā jiāng zuòwéi wǒmen gōngsī de dàibiǎo qù cānjiā huìyì.

他将作为我们公司的代表去参加会议。

Он будет присутствовать на встрече в качестве представителя нашей компании.

185

代替 dàitì

глагол: заменять / замещать

Rúguǒ méiyǒu gǎnlǎnyóu, nà nǐ kěyǐ yòng huángyóu lái dàitì.

如果没有橄榄油，那你可以用黄油来代替。

Если нет оливкового масла, можно заменить его сливочным.

186

贷款 dàikuǎn

существительное: кредит

Gōngzī zhème dī, bù dàikuǎn wǒmen zěnmē mǎideqǐ fángzi?

工资这么低，不贷款我们怎么买得起房子？

При такой низкой зарплате разве мы можем позволить себе дом, не взяв кредит?

187

待遇 dàiyù

существительное: обращение / зарплата / жалованье

Wǒ mùqián de gōngzuò dàiyù bùshì hěn hǎo, suǒyǐ dǎsuan xiàgèyuè tiàocáo.

我目前的工作待遇不是很好，所以打算下个月跳槽。

Моя нынешняя зарплата оставляет желать лучшего, поэтому я планирую в следующем месяце сменить работу.

188

担任 dānrèn

глагол: исполнять обязанности, работать, занимать должность

Dǒngshìhuì juéding ràng Dàwèi lái dānrèn Běijīng fēngōngsī de zǒngjīnglǐ zhíwèi.

董事会决定让大卫来担任北京分公司的总经理职位。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Совет директоров решил, что Дэвид должен занять пост генерального менеджера пекинского филиала.

189

单纯 dānchún

прилагательное: простой / простодушный

Zhègè wèntí bù xiàng nǐ xiǎng de nà yàng dānchún.

这个问题不像你想的那样单纯。

Этот вопрос не такой простой, как ты думаешь.

190

单调 dāndiào

прилагательное: однообразный, монотонный / скучный

Zhè shì gè dāndiào de gōngzuò, hé dà duō shù gōngchǎng gōngzuò yī yàng.

这是个单调的工作，和大多数工厂工作一样。

Работа здесь монотонная, как и на большинстве фабрик.

191

单独 dāndú

наречие: в одиночку / отдельно, сам по себе

Wǎnshàng shí diǎn hòu zuì hǎo bù yào dāndú chū mén.

晚上十点后最好不要单独出门。

Лучше не выходить из дома в одиночку после десяти вечера.

192

单位 dānwèi

существительное: единица (измерения)

Wǒmen yòng de zhòngliàng dānwèi shì gōngjīn, bù shì bàng.

我们用的重量单位是公斤，不是磅。

Мы используем в качестве единицы веса килограмм, а не фунт.

193

单元 dānyuán

существительное: элемент, блок / подъезд (в больших многоквартирных домах в Китае)

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒmen zhù zài shíliù hào lóu sì dānyuán sān hào.

我们住在 16 号楼四单元 3 号。

Мы живем в доме 16, подъезде 4, квартире номер 3.

194

耽误 dānwu

глагол: задерживать / откладывать

Tā hěn shǎo yīnwèi sīshì ér dānwu gōngzuò.

她很少因为私事而耽误工作。

Она редко откладывает свою работу из-за личных дел.

195

胆小鬼 dǎnxiǎoguǐ

существительное: трус

Tā bèi yī zhī lǎoshǔ xià kǔ le, dàjiā dōu xiào tā shì dǎnxiǎoguǐ.

她被一只老鼠吓哭了，大家都笑她是胆小鬼。

Она до слёз испугалась мыши, и все смеялись над тем, какая она трусиха.

196

淡 dàn

прилагательное: пресный, безвкусный / блёклый, скучный

Zhè dào cài wèidao yǒudiǎn dàn, xūyào zài jiā yīdiǎn yán.

这道菜味道有点淡，需要再加一点盐。

Это блюдо пресное на вкус, нужно ещё подсолить.

197

当地 dāngdì

существительное: местность

Wǒ de shūshu cóng Tàiguó dài huilai le hěn duō dāngdì de tèchǎn.

我的叔叔从泰国带回来了很多当地的特产。

Мой дядя привёз из Таиланда много местных деликатесов.

198

当心 dāngxīn

глагол: быть осторожным, остерегаться

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Yǔtiān lù huá, zài gāosùgōnglù shàng kāichē yīdìngyào dāngxīn!

雨天路滑，在高速公路上开车一定要当心！

В дождливую погоду дорога скользкая. Нужно быть осторожным, когда едешь по автостраде!

199

挡 dǎng

глагол: блокировать, загородить / вставать на пути

Qiánmiàn de rén dǎngzhù le wǒ de shìxiàn, wǒ shénme dōu kàn bùdào.

前面的人挡住了我的视线，我什么都看不到。

Человек передо мной загородил мне обзор, я ничего не мог разглядеть.

200

导演 dǎoyǎn

существительное: режиссёр

Zhè yī mù chóngxīn pāi le hěn duō cì, kě dǎoyǎn yīrán bùmǎnyì.

这一幕重新拍了很多次，可导演依然不满意。

Эту сцену переснимали много раз, но режиссер всё равно был недоволен.

201

导致 dǎozhì

глагол: приводить к / вызывать (последствия и т.д.)

Tā de cūxīn dǎozhì gōngsī shīqù le yī gè hěn zhòngyào de kèhù.

他的粗心导致公司失去了一个很重要的客户。

Его небрежность привела к потере очень важного для компании клиента.

202

岛屿 dǎoyǔ

существительное: остров / архипелаг или группа островов

Nǐ zhīdào tàipíng yáng shàng yǒu nǎxiē yǒumíng de dǎoyǔ ma?

你知道太平洋上有哪些有名的岛屿吗？

Знаете ли вы какие-нибудь знаменитые острова в Тихом океане?

203

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

倒霉 dǎoméi

прилагательное: невезучий

Zhēn dǎoméi! Gāng chūmén jiù shuāi le yī jiāo.

真倒霉！刚出门就摔了一跤。

Вот не везёт! Только вышла из дома – сразу упала.

204

到达 dàodá

глагол: прибыть / добраться

Sījī shuō qǐmǎ hái yào shíwǔ fēnzhōng cái néng dàodá jīchǎng.

司机说起码还要十五分钟才能到达机场。

Водитель сказал, что до прибытия в аэропорт осталось не менее пятнадцати минут.

205

道德 dàodé

существительное: мораль, нравственность / этика

Chāoxí biéren de zuòpǐn shì bùdàodé de xíngwéi.

抄袭别人的作品是不道德的行为。

Плагиат чужих произведений аморален.

206

道理 dàoli

существительное: смысл, резон / истина / принцип

Suīrán tā de yǔqì bù yǒuhǎo, dàn shuō de huà hěn yǒudàoli.

虽然他的语气不友好，但说的话很有道理。

Хотя тон его был недружелюбным, то, что он сказал, имело смысл.

207

登记 dēngjì

глагол: регистрироваться

Suǒyǒu de láifǎngzhě dōu yào zài jiǔdiàn dàtīng dēngjì.

所有的来访者都要在酒店大厅登记。

Всем посетителям необходимо пройти регистрацию в лобби отеля.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

208

等待 děngdài

глагол: ждать / ожидать

Bèi kùn zài diàntī lǐ de rénmen zhèng jiāojí bù'ān de děngdài zhe jiùyuán de dàolái.

被困在电梯里的人们正焦急不安地等待着救援的到来。

Люди, застрявшие в лифтах, с нетерпением ждут прибытия помощи.

209

等于 děngyú

глагол: равняться / быть равным, равносильным

Nǐ zhèyàng zuò děngyú shì bèipàn le wǒ.

你这样做等于是背叛了我。

Так поступать – всё равно, что предать меня.

210

滴 dī

счётное слово: капля

Wǒ zài shālā lǐ jiā le jǐ dī níngméng zhī.

我在沙拉里加了几滴柠檬汁。

Я добавила несколько капель лимонного сока в салат.

211

的确 díquè

наречие: действительно / в самом деле, и правда

Zhè jiàn shì díquè shì wǒ bùduì, wǒ xiàng nǐ dàoqiàn.

这件事的确是我不对，我向你道歉。

Это и правда моя вина, я прошу у тебя прощения.

212

敌人 dírén

существительное: враг, противник

Wǒ jūn yǐjīng fāxiàn le dírén de gēnjùdì, bìng zhǔnbèi suíshí jìngōng.

我军已经发现了敌人的根据地，并准备随时进攻。

Наша армия обнаружила базу противника и готова атаковать в любой момент.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

213

地道 dīdao

прилагательное: аутентичный / подлинный, настоящий

Zài zhèlǐ hěn nán chī dào dìdao de Sìchuān cài.

在这里很难吃到地道的四川菜。

Здесь сложно найти аутентичную сычуаньскую кухню.

214

地理 dìlǐ

существительное: география

Dútè de dìlǐ huánjìng ràng zhèlǐ chéngwéi le shòuhuānyíng de lǚyóu jǐngdiǎn.

独特的地理环境让这里成为了受欢迎的旅游景点。

Уникальная географическая среда делает это место популярной туристической достопримечательностью.

215

地区 dìqū

существительное: район / регион

Lǚyóuyè shì zhège dìqū de zhǔyào jīngjì zhīzhù.

旅游业是这个地区的主要经济支柱。

Туризм является основой экономики этого региона.

216

地毯 dìtǎn

существительное: ковёр

Wǒ bù xiǎoxīn bǎ tāng sǎ zài le dìtǎn shàng.

我不小心把汤洒在了地毯上。

Я случайно пролила суп на ковёр.

217

地位 dìwèi

существительное: положение / статус

Zhōngguó de guójì dìwèi zài bùduàn shàngshēng, guójì yǐngxiǎnglì yě zài kuòdà.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

中国的国际地位在不断上升，国际影响力也在扩大。

Международный статус Китая постоянно растёт, его международное влияние тоже расширяется.

218

地震 dìzhèn

существительное: землетрясение

Dìzhèn zhīhòu, xǔduō jiànzhùwù dōu dǎotā le.

地震之后，许多建筑物都倒塌了。

После землетрясения многие здания обрушились.

219

递 dì

глагол: передавать / вручать

Máfan bǎ yán dìgěi wǒ!

麻烦把盐递给我！

Пожалуйста, передай мне соль!

220

点心 diǎnxīn

существительное: димсам / лёгкая закуска

Zài zhè jiā cāntīng lǐ, nǐ kěyǐ cháng dào gèzhǒnggèyàng de gǎng shì diǎnxīn.

在这家餐厅里，你可以尝到各种各样的港式点心。

В этом ресторане можно попробовать всевозможные димсамы по-гонконгски.

221

电池 diànbí

существительное: батарейка, аккумулятор

Zhèzhǒng shǒujī de diànbí fēicháng nàiyòng, chōng yī cì diàn néng yòng yī gè lǐbài.

这种手机的电池非常耐用，充一次电能用一个礼拜。

У этого типа смартфонов долговечный аккумулятор, одного заряда хватает на неделю.

222

电台 diàntái

существительное: радиостанция

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Nǐ kāichē shí huì shōutīng diàntái jiémù ma?

你开车时会收听电台节目吗?

Ты слушаешь радио за рулём?

223

钓 diào

глагол: ловить рыбу (с помощью крючка и лески)

Zhè tiáo yú shì wǒ cóng fùjìn de hú lǐ diào shànglai de.

这条鱼是我从附近的湖里钓上来的。

Я поймал эту рыбу в ближайшем озере.

224

顶 dǐng

существительное: верхушка, вершина

Jīngguò chángdá bā tiān de nǔlì, tāmen zhōngyú páshàng le zhūmùlǎngmǎ fēng de shāndǐng.

经过长达八天的努力，他们终于爬上了珠穆朗玛峰的山顶。

После восьми дней попыток они наконец взобрались на вершину Эвереста.

225

动画片 dònghuàpiàn

существительное: мультфильм / анимация

Zhè bù dònghuàpiàn hěn yǒu jiàoyù yìyì, jiāzhǎng yīnggāi ràng hái zi kànkàn.

这部动画片很有教育意义，家长应该让孩子看看。

Этот мультфильм очень познавательный, родителям стоит показать его своим детям.

226

冻 dòng

глагол: замерзать / замораживать

Shèngxià de jīròu kěyǐ dòng qilai, xiàcì chī.

剩下的鸡肉可以冻起来，下次吃。

Остатки курицы можно заморозить и съесть в другой раз.

227

洞 dòng

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

существительное: дыра, отверстие / пещера

Lǎoshǔ shì cóng qiáng shàng de dòng zuānjìn fángjiān de.

老鼠是从墙上的洞钻进房间的。

Мышь пробралась в комнату через дыру в стене.

228

豆腐 dòufu

существительное: тофу

Chòudòufu shì Húnán de tèsè xiǎochī.

臭豆腐是湖南的特色小吃。

Вонючий тофу – это фирменная закуска провинции Хунань.

229

逗 dòu

глагол: дразнить

Bié dòu nà zhī gǒu, tā huì yǎo rén de.

别逗那只狗，它会咬人的。

Не дразни того пса, он может укусить.

230

独立 dúlì

прилагательное: независимый, самостоятельный

Tā yīxiàng shì gè dúlì de háizi.

她一向是个独立的孩子。

Она всегда была самостоятельным ребёнком.

231

独特 dú tè

прилагательное: уникальный, особый / отличительный, самобытный

Zhège pǐnpái de yīfu shèjì dú tè, guǎng shòu niánqīng nǚxìng de huānyíng.

这个品牌的设计独特，广受年轻女性的欢迎。

Дизайн одежды этого бренда уникален и очень популярен среди молодых женщин.

232

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

度过 dùguò

глагол: провести / прожить (какое-то время)

Wǒ zài Pǔjǐ dǎo shang dùguò le yī gè shífēn nánwàng de jiàqī.

我在普吉岛上度过了一个十分难忘的假期。

Я провела незабываемый отпуск на Пхукете.

233

断 duàn

глагол: ломать / сломаться, порваться

Zìxíngchē shang de liànzi duàn le, wǒ děi zhǎo rén xiū yīxià.

自行车上的链子断了，我得找人修一下。

Цепь на велосипеде порвалась, нужно найти кого-нибудь, чтобы её починить.

234

堆 duī

глагол: складывать / сгребать в кучу

Tā bǎ zāng yīfu dōu duī zài le dìshang.

她把脏衣服都堆在了地上。

Она сложила всю грязную одежду на полу.

235

对比 duìbǐ

глагол: сопоставлять, сравнивать

Bù fàng zài yìqǐ duìbǐ, wǒ gēnběn kànbuchū rènhé qūbié.

不放在一起对比，我根本看不出任何区别。

Если не сравнивать в упор, я вообще не вижу разницы.

236

对待 duìdài

глагол: относиться к, обращаться с

Suīrán tā shì gè jíxìngzi, dàn zài duìdài háizi shí què tèbié yǒu nàixīn.

虽然他是个急性子，但在对待孩子时却特别有耐心。

Несмотря на свою вспыльчивость, к детям он относится с большим терпением.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

237

对方 duìfāng

существительное: другая сторона / контрагент, партнёр

Wǒmen liǎ shéi yě méi néng shuōfú duìfāng.

我们俩谁也没能说服对方。

Ни один из нас не мог переубедить другого.

238

对手 duìshǒu

существительное: противник, соперник, конкурент

Tā kěnéng shì nǐ zài bǐsài zhōng zuì nán duìfú de duìshǒu.

他可能是你在比赛中最难对付的对手。

Он, вероятно, самый сложный для тебя соперник в этом состязании.

239

对象 duìxiàng

существительное: партнёр, возлюбленный / цель, мишень

Yóuyú tǐ pàng, tā chéng le bānshàng tóngxué men cháoxiào de duìxiàng.

由于体胖，她成了班上同学们嘲笑的对象。

Из-за лишнего веса она стала объектом насмешек со стороны одноклассников..

240

兑换 duìhuàn

глагол: обменивать, разменивать (валюту)

Dàduōshù yínháng dōu yǒu duìhuàn wàibì de fúwù.

大多数银行都有兑换外币的服务。

В большинстве банков есть услуга обмена иностранной валюты.

241

吨 dūn

счётное слово: тонна

Zhōngguó měinián dōu yào xiàng Déguó jìnkǒu dàyuē shíwàn dūn de gāngtiě.

中国每年都要向德国进口大约十万吨的钢铁。

Китай ежегодно импортирует около десяти тысяч тонн стали из Германии.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

242

蹲 dūn

глагол: сидеть на корточках

Rúguǒ nǐ dūn tài jiǔ le, zhànqǐlai kěnéng huì tóuyūn.

如果你蹲太久了，站起来可能会头晕。

Если будешь долго сидеть на корточках, при попытке встать может закружиться голова.

243

顿 dùn

счётное слово: для приёмов пищи

Wǒ xíguàn yī tiān chī liǎng dùn fàn, suǒyǐ zǎoshang yībān bù juéde è.

我习惯一天吃两顿饭，所以早上一般不觉得饿。

Я привык есть два раза в день, поэтому обычно не чувствую голода по утрам.

244

多亏 duōkuī

наречие: благодаря / к счастью

Duōkuī le nǐ de bāngmáng, wǒ cái néng zhǎodào zhème piányi de gōngyù.

多亏了你的帮忙，我才能找到这么便宜的公寓。

Только благодаря твоей помощи я смог найти такую дешёвую квартиру.

245

多余 duōyú

прилагательное: лишний, ненужный, избыточный

Wǒ néng zhàogu hǎo wǒ zìjǐ, nǐ de dānxīn wánquán shì duōyú de.

我能照顾好我自己，你的担心完全是多余的。

Я прекрасно могу о себе позаботиться, твоё беспокойство абсолютно излишне.

246

朵 duǒ

счётное слово: для цветов, облаков и т.д.

Tiānkōng zhōng piāo zhe jǐ duǒ wūyún, kànlai mǎshàng jiù yào xià yǔ le.

天空中飘着几朵乌云，看来马上就要下雨了。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Несколько чёрных туч клубятся в небе. Похоже, скоро пойдёт дождь.

247

躲藏 duǒcáng

глагол: укрыться, спрятаться

Jǐngfāng huáiyí nà qún jiéfei jiù duǒcáng zài zhè zuò dàlóu lǐ.

警方怀疑那群劫匪就躲藏在这座大楼里。

Полиция подозревает, что та банда грабителей скрывается в этом здании.

248

恶劣 èliè

прилагательное: ужасный, отвратительный, дурной

Èliè de tiānqì shǐ fēijī wúfǎ zhuólù.

恶劣的天气使飞机无法着陆。

Плохая погода помешала самолёту приземлиться.

249

耳环 ěrhuán

существительное: серьги

Zhè fù zhēnzhū ěrhuán fēicháng shìhé nǐ.

这副珍珠耳环非常适合你。

Эта пара жемчужных серёжек очень тебе подходит.

250

发表 fābiǎo

глагол: печатать, публиковать / обнародовать / выступать, объявлять

Tā huā le sān gè yuè xiě de lùnwén zhōngyú fābiǎo le.

他花了三个月写的论文终于发表了。

Его диссертация, на написание которой ушло три месяца, была наконец опубликована.

251

发愁 fāchóu

глагол: беспокоиться, тревожиться

Tā zhèngzài wèi qián de shì fāchóu ne!

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

他正在为钱的事发愁呢!

Сейчас его беспокоит денежный вопрос!

252

发达 fādá

прилагательное: развитый / преуспевший

Zhège chéngshì de jīngjì shífēn fādá.

这个城市的经济十分发达。

Этот город экономически хорошо развит.

253

发抖 fādǒu

глагол: дрожать, трястись

Tā bèi shān shàng de shé xià de quánshēn fādǒu.

她被山上的蛇吓得全身发抖。

Она дрожала от страха из-за змей на горе.

254

发挥 fāhuī

глагол: играть (роль) / раскрывать, проявлять

Tā zài zhège tuánduì zhōng fāhuī le hěn zhòngyào de zuòyòng.

他在这个团队中发挥了很重要的作用。

Он играл очень важную роль в этой команде.

255

发明 fāmíng

глагол: изобретать

Nǐ zhīdào diànhuà shì shéi fāmíng de ma?

你知道电话是谁发明的吗?

Знаешь, кто изобрел телефон?

256

发票 fāpiào

существительное: счёт / товарный чек или квитанция

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Fāpiào shàng de jīn'é shì hánshuì de ma?

发票上的金额是含税的吗？

Сумма в квитанции включает налог?

257

发言 fāyán

существительное: речь, выступление / лекция

Tā zài huì shàng de fāyán zìxiāngmáodùn, méi rén míngbai tā dàodǐ zài shuō shénme.

他在会上的发言自相矛盾，没人明白他到底在说什么。

Его речь на собрании была противоречивой, и никто не понимал, о чём же он всё-таки говорит.

258

罚款 fákuǎn

глагол: штрафовать

Tā yīn jiǔhòujiàshǐ bèi jiāojǐng fá le kuǎn.

他因酒后驾驶被交警罚了款。

Он был оштрафован дорожной полицией за вождение в нетрезвом виде.

259

法院 fǎyuàn

существительное: суд

Wǒ xīwàng fǎyuàn néng gěi wǒ yī gè gōngzhèng de pànjué.

我希望法院能给我一个公正的判决。

Я надеюсь, что суд вынесет мне справедливое решение.

260

翻 fān

глагол: переворачивать, перелистывать

Qǐng fān dào dì èrshíwǔ yè.

请翻到第二十五页。

Пожалуйста, откройте страницу 25.

261

繁荣 fánróng

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

прилагательное: процветающий

Qīshí niándài shì Riběn jīngjì zuì fánróng de shíqī.

七十年代是日本经济最繁荣的时期。

1970-е годы были периодом наибольшего расцвета японской экономики.

262

反而 fǎn'ér

наречие: напротив / вопреки

Yǔ bùdàn méiyǒu tíng, fǎn'ér yuè xià yuè dà le.

雨不但没有停，反而越下越大了。

Дождь не только не прекратился, а, напротив, только усиливается.

263

反复 fǎnfù

наречие: многократно / снова и снова

Jīngguò fǎnfù liànxí, wǒ zhōngyú xuéhuì le yóuyǒng.

经过反复练习，我终于学会了游泳。

После многократных тренировок я наконец научился плавать.

264

反应 fǎnyìng

существительное: ответ / реакция

Tā duì zhè jiàn shì de fǎnyìng ràng wǒ hěn jīngyà.

他对这件事的反应让我很惊讶。

Его реакция на это меня удивила.

265

反映 fǎnyìng

глагол: отражать

Zhè bù yǐngpiàn fǎnyìng chū le xǔduō shèhuì wèntí.

这部影片反映出了许多社会问题。

В этом фильме отражены многие социальные проблемы.

266

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

反正 fǎnzhèng

наречие: так или иначе / в любом случае, всё равно

Fǎnzhèng nǐ zhōumò méiyǒu ānpái, bùrú hé wǒ yìqǐ qù guàngjiē.

反正你周末没有安排，不如和我一起去逛街。

У тебя всё равно нет планов на выходные, тогда уж лучше пошли со мной за покупками.

267

范围 fànwéi

существительное: рамки, границы / диапазон / сфера, область

Zhè bù shǔyú wǒmen de yánjiū fànwéi.

这不属于我们的研究范围。

Это выходит за рамки нашего исследования.

268

方 fāng

прилагательное: квадратный

Nǐ xiǎng mǎi fāng xíng de zhuōzi háishi yuánxíng de zhuōzi?

你想买方形的桌子还是圆形的桌子？

Вы хотите купить квадратный или круглый стол？

269

方案 fāng'àn

существительное: план, решение, проект

Lǎobǎn zuìzhōng juéding cǎiyòng Mǎkè de fāng'àn.

老板最终决定采用马克的方案。

В итоге босс решил внедрить план Марка.

270

方式 fāngshì

существительное: способ, метод

Zhè wèi lǎoshī de jiàoxué fāngshì hěn dú tè.

这位老师的教学方式很独特。

У этого учителя уникальный метод преподавания.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

271

妨碍 fáng'ài

глагол: препятствовать, блокировать

Chēhuò fáng'ài le jiāotōng.

车祸妨碍了交通。

Автомобильная авария заблокировала движение транспорта.

272

仿佛 fǎngfú

наречие: как будто, похоже, кажется

Mǔqīn qùshì hòu, fùqīn fǎngfú huàn le yī gè rén shìde.

母亲去世后，父亲仿佛换了一个人似的。

После смерти матери отец будто стал другим человеком.

273

非 fēi

глагол: не являться, не быть / не-, без-

Fēi huìyuán yòng hù wúfǎ fǎngwèn gāi yèmiàn.

非会员用户无法访问该页面。

Данная страница недоступна для пользователей без членского статуса.

274

肥皂 féizào

существительное: мыло

Yòng féizào xǐshǒu kěyǐ shājūn.

用肥皂洗手可以杀菌。

Мытьё рук с мылом позволяет уничтожить бактерии.

275

废话 fèihuà

существительное: болтовня, пустые разговоры / вздор, чушь

Zhè piān wénzhāng lǐ chūle dìyī duàn hái kěyǐ, qíyú de dōu shì fèihuà.

这篇文章里除了第一段还可以，其余的都是废话。

Первый параграф статьи ещё ничего, но всё остальное – полная чушь.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

276

分别 fēnbié

наречие: по отдельности / отдельно

Wǒ fēnbié qù le liǎng jiā yīyuàn jiǎnchá, jiéguǒ dōu shì yīyàng de.

我分别去了两家医院检查，结果都是一样的。

Я отдельно обследовался в двух разных клиниках, и результаты были одинаковыми.

277

分布 fēnbù

глагол: распространяться, размещаться / распределять, располагать

Zhōngguó de rénkǒu fēnbù bùjūn.

中国的人口分布不均。

Население Китая распределено неравномерно.

278

分配 fēnpèi

глагол: распределять / выделять, разделять/ назначать, расставлять (кадры)

Rúhé gōngpíng de fēnpèi zhèxiē shíwù shì yī dà nàntí.

如何公平地分配这些食物是一大难题。

Как справедливо распределить эту еду – сложная задача.

279

分手 fēnshǒu

глагол: разорвать отношения, расходиться

Tāmen zàiyìqǐ méiduōjiǔ jiù fēnshǒu le.

他们在一起没多久就分手了。

Они расстались вскоре после того, как сошлись.

280

分析 fēnxī

глагол: анализировать

Zhè piān wénzhāng fēnxī le xiànzài niánqīng rén bùyuàn jiéhūn de sān dà yuányīn.

这篇文章分析了现在年轻人不愿结婚的三大原因。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1 (с 1 по 600) - с метками времени

В этой статье проанализированы три основные причины, по которым нынешняя молодёжь не желает вступить в брак.

281

纷纷 fēnfēn

наречие: один за другим / непрерывно, беспорядочно

Zhè míng yǎnyuán chǒuwén yī chū, gè dà pǐnpái fēnfēn fāwén xuānbù yǔ zhī jiěyuē.

这名演员丑闻一出，各大品牌纷纷发文宣布与之解约。

Как только разразился скандал с этим актёром, крупные бренды один за другим опубликовали заявления о расторжении с ним контрактов.

282

奋斗 fèndòu

глагол: стремиться, пытаться / бороться

Wèile shíxiàn zhègè mùbiāo, tā fèndòu le shí nián.

为了实现这个目标，他奋斗了十年。

10 лет он боролся за то, чтобы достичь этой цели.

283

风格 fēnggé

существительное: стиль / манера

Měi gè lǎoshī de jiàoxué fēnggé dōu yǒuyīxiē bùtóng.

每个老师的教学风格都有一些不同。

Стиль преподавания каждого учителя несколько отличается.

284

风景 fēngjǐng

существительное: вид, пейзаж / ландшафт

Zhèlǐ de fēngjǐng tài měi le, nánguài néng xīyǐn lái zhème duō yóukè.

这里的风景太美了，难怪能吸引来这么多游客。

Виды здесь потрясающие, неудивительно, что они привлекают так много туристов.

285

风俗 fēngsú

существительное: (социальные) обычаи, нравы

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒ gāng bān lái zhèlǐ, duì dāngdì de fēngsú hái bùshì hěn liǎojiě.

我刚搬来这里，对当地的风俗还不是很了解。

Я только переехала сюда и ещё многого не знаю о местных обычаях.

286

风险 fēngxiǎn

существительное: риск / опасность

Tóuzī zhīqián yīdìngyào liǎojiě xūyào chéngdān de fēngxiǎn.

投资之前一定要了解需要承担的风险。

Перед принятием решения об инвестициях важно понять, какие риски вы на себя берёте.

287

疯狂 fēngkuáng

прилагательное: сумасшедший, бешеный

Tā fēngkuáng de àishàng le yī wèi bǐ tā dà qī suì de zuòjiā.

她疯狂地爱上了一位比她大七岁的作家。

Она безумно влюбилась в писателя, который был на семь лет старше её.

288

讽刺 fěngcì

глагол: высмеивать

Tā zài wǎngshàng fābiǎo le yī piān fěngcì zhèngfǔ de wénzhāng.

他在网上发表了一篇讽刺政府的文章。

Он опубликовал в Интернете статью, высмеивающую правительство.

289

否定 fǒudìng

глагол: отрицать / отвергать, опровергать

Zhèxiē shìshí fǒudìng le tā de lǐlùn.

这些事实否定了他的理论。

Эти факты опровергли его теорию.

290

否认 fǒurèn

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

глагол: отрицать, не признавать

Tā gōngkāi fǒurèn le guānyú tā de chuányán.

她公开否认了关于她的传言。

Она публично отрицала слухи о себе.

291

扶 fú

глагол: поддерживать (под руку), помогать

Tā fú qǐ le bèi diàndòng chē zhuàngdǎo de rén, bìng dǎdiànhuà jiào lái le jiùhùchē.

她扶起了被电动车撞倒的人，并打电话叫来了救护车。

Она помогла подняться человеку, которого сбил электроскутер, а затем вызвала скорую помощь.

292

服装 fúzhuāng

существительное: одежда, наряд / костюм

Cānjiā péngyou de hūnlǐ yīnggāi chuān shénmeyàng de fúzhuāng ne?

参加朋友的婚礼应该穿什么样的服装呢？

Какую одежду следует выбрать для свадьбы друга？

293

幅 fú

счётное слово: для фотографий, картин и т.д.

Tā zài wòshì de qiáng shàng guà le yī fú piàoliang de yóuhuà.

他在卧室的墙上挂了一幅漂亮的油画。

На стене своей спальни он повесил прекрасный образец масляной живописи.

294

辅导 fūdǎo

глагол: учить, тренировать / наставлять, консультировать

Wǒ měi zhōuliù dōu xūyào gěi wǒ mèimei fūdǎo shùxué.

我每周六都需要给我妹妹辅导数学。

Мне нужно заниматься с сестрой математикой каждую субботу.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

295

妇女 fùnǚ

существительное: женщина

Zài nàge niándài, dàduōshù fùnǚ dōu dāi zài jiālǐ.

在那个年代，大多数妇女都待在家里。

В те времена большинство женщин сидели дома.

296

复制 fùzhì

глагол: копировать / дублировать

Qǐng jiāng zhè duàn wénzì fùzhì zhāntiē dào yī gè xīn de wéndàng lǐ.

请将这段文字复制粘贴到一个新的文档里。

Пожалуйста, скопируйте и вставьте этот текст в новый документ.

297

改革 gǎigé

существительное: реформа

Zhèngfǔ xiànzài zuì zhòngshì de shì jīngjì shàng de gǎigé.

政府现在最重视的是经济上的改革。

То, чему правительство сейчас придаёт наибольшее значение, – это экономическая реформа.

298

改进 gǎijìn

глагол: усовершенствовать / улучшать (часто относится к работе, методу и т.д.)

Zhège shèjì bùhéilǐ, kèhù yāoqiú gǎijìn.

这个设计不合理，客户要求改进。

Этот дизайн не продуман, заказчик потребовал его доработать.

299

改善 gǎishàn

глагол: улучшать (часто касается абстрактных вещей: условия жизни, отношения и т. д.)

Tā zhèngzài shìtú gǎishàn zìjǐ yǔ érzi de guānxi.

她正在试图改善自己与儿子的关系。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1 (с 1 по 600) - с метками времени

Она пытается улучшить свои отношения с сыном.

300

改正 gǎizhèng

глагол: исправлять, корректировать

Rúguǒ nǐ fāxiàn yǒu cuò dehuà qǐng bāngmáng gǎizhèng.

如果你发现有错的话请帮忙改正。

Если обнаружишь ошибку, помоги мне её исправить.

301

盖 gài

глагол: накрывать, укрывать

Wǒ gài le yī tiáo hěn hòu de miánbèi, suǒyǐ bù juéde lěng.

我盖了一条很厚的棉被，所以不觉得冷。

Я укрылся толстым одеялом, поэтому мне не было холодно.

302

概括 gàikuò

глагол: обобщать, резюмировать

Nǐ néng jiǎnduǎn de gàikuò yīxià zhè piān bàogào de nèiróng ma?

你能简短地概括一下这篇报告的内容吗?

Можешь кратко резюмировать содержание этого отчёта?

303

概念 gàiniàn

существительное: понятие / представление / концепция

Zhège gài niàn hěn nán yòng Zhōngwén biǎodá.

这个概念很难用中文表达。

Это понятие сложно выразить на китайском языке.

304

干脆 gāncuì

прилагательное: прямо, начистоту / просто, попросту

Bīngxiāng xiūlǐ fèi tài gāo le, suǒyǐ wǒ gāncuì mǎi le yī tái xīn de.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

冰箱修理费太高了，所以我干脆买了一台新的。

Ремонт холодильника был слишком дорогой, поэтому я попросту купила новый.

305

干燥 gānzào

прилагательное: сухой (о погоде, краске, цементе и т.д.)

Zhèzhǒng shíwù fàng zài gānzào de dìfang néng bǎocún hěn cháng shíjiān.

这种食物放在干燥的地方能保存很长时间。

Такие продукты можно длительно хранить в сухом месте.

306

赶紧 gǎnjǐn

наречие: поспешно, немедленно, безотлагательно

Dàjiā yī kàndào lǎobǎn jìnlái jiù gǎnjǐn rènzhēn gōngzuò qilai.

大家一看到老板进来就赶紧认真工作起来。

Как только все увидели, что начальник вошёл, они немедленно принялись усердно работать.

307

赶快 gǎnkuài

наречие: незамедлительно, быстро, спешно

Xiàzhōu jiù yào kǎoshì le, wǒ děi gǎnkuài fùxí.

下周就要考试了，我得赶快复习。

Экзамен уже на следующей неделе, поэтому я должен поспешить с подготовкой.

308

感激 gǎnjī

глагол: быть благодарным, признательным

Wǒ hěn gǎnjī dàjiā duì wǒ de bāngzhù!

我很感激大家对我的帮助!

Я всем очень признателен за вашу помощь!

309

感受 gǎnshòu

существительное: переживание, восприятие / ощущение, чувство

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Tā wánquán méiyǒu kǎolǜ wǒ de gǎnshòu.

他完全没有考虑我的感受。

Он совсем не считался с моими чувствами.

310

感想 gǎnxiǎng

существительное: впечатления / размышления, мысли

Kàn wán zhè běn shū, nǐ yǒu shénme gǎnxiǎng ma?

看完这本书，你有什么感想吗？

Какие у тебя мысли после прочтения этой книги?

311

干活儿 gànhuór

глагол: трудиться, работать

Tā yī qǐchuáng jiù qù dì lǐ gànhuór le.

他一起床就去地里干活儿了。

Он пошёл работать в поле, как только проснулся.

312

钢铁 gāngtiě

существительное: железо и сталь

Zuìjìn gāngtiě bǐjiào jǐnquē, suǒyǐ jiàgé zài bùduàn shàngzhǎng.

最近钢铁比较紧缺，所以价格在不断上涨。

В последнее время сталь в дефиците, поэтому цены на неё постоянно растут.

313

高档 gāodàng

прилагательное: высокого (или высшего) класса / превосходного качества

Lǎobǎn qǐng wǒmen qù gāodàng cāntīng chī le wǎncān.

老板请我们去高档餐厅吃了晚餐。

Босс пригласил нас на ужин в шикарный ресторан.

314

高级 gāojí

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1 (с 1 по 600) - с метками времени

существительное: старшая (высшая) ступень / высокий (ранг) / первоклассный

Tā shì zhè jiā yínháng de gāojí jīnglǐ.

他是这家银行的高级经理。

Он старший менеджер в этом банке.

315

搞 gǎo

глагол: делать / заниматься, работать / создать, организовать

Wǒ péngyou zài xiāngxià gǎo le yī gè nóngchǎng.

我朋友在乡下搞了一个农场。

Мой друг завёл ферму в сельской местности.

316

告别 gào bié

глагол: прощаться

Wǒmen xiàgèyuè jiù yào huíguó le, suǒyǐ guòlái xiàng nǐ gào bié.

我们下个月就要回国了，所以过来向你告别。

Нам надо вернуться на родину в следующем месяце, поэтому мы пришли попрощаться с вами.

317

格外 gé wài

наречие: особенно / чрезвычайно

Lùmiàn jiébīng le, chūmén shí yào gé wài xiǎoxīn.

路面结冰了，出门时要格外小心。

Дорога обледенела. Будь особенно осторожен, когда пойдёшь на улицу.

318

隔壁 gé bì

существительное: по соседству (через стену), соседний

Zhù zài wǒ gé bì de shì yī duì láizi Běijīng de fūqī.

住在我隔壁的是一对来自北京的夫妻。

По соседству от меня живёт супружеская пара из Пекина.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

319

个别 gèbié

прилагательное: отдельный / единичный

Zhīyǒu gèbié huànzǎ zhài fúyòng zhèzhǒng yào zhīhòu chūxiàn le bùliáng fǎnyìng.

只有个别患者在服用这种药之后出现了不良反应。

Среди пациентов были лишь единичные случаи возникновения побочных реакций после приёма препарата.

320

个人 gèrén

прилагательное: индивидуальный / частный, личный

Zhè shì tā gèrén de wèntí, yǔ běn gōngsī méiyǒu rènhé guānxi.

这是他个人的问题，与本公司没有任何关系。

Это его личная проблема, она не имеет никакого отношения к компании.

321

个性 gèxìng

существительное: (о человеке) индивидуальный характер / индивидуальность / личность

Bùyào wèile ràng biéren kāixīn ér shīqù le zìjǐ de gèxìng.

不要为了让别人开心而失去了自己的个性。

Не теряйте свою индивидуальность, чтобы порадовать других.

322

各自 gèzì

местоимение: каждый сам (по себе) / каждый в отдельности

Běn kèchéng yǔnxǔ xuésheng àn gèzì de sùdù xuéxí.

本课程允许学生按各自的速度学习。

Курс позволяет студентам учиться в своём собственном темпе.

323

根 gēn

счётное слово: для длинных, тонких предметов

Wǒ fùqīn qùnián bèi chē zhuàng duàn le yī gēn lèigǔ.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

我父亲去年被车撞断了一根肋骨。

Моего отца в прошлом году сбила машина, он сломал ребро.

324

根本 gēnběn

наречие: в корне, вообще, совсем / вовсе (не), совершенно (не)

Wǒ gēnběn bù xiāngxìn tā shuō de huà.

我根本不相信他说的话。

Я вообще не верю тому, что он сказал.

325

工厂 gōngchǎng

существительное: завод, фабрика

Wǒ zài zhè jiā gōngchǎng gōngzuò le liǎng nián.

我在这家工厂工作了两年。

Я проработала на этой фабрике два года.

326

工程师 gōngchéngshī

существительное: инженер

Tā de fùqīn shì yī jiā jiànzhù gōngsī de gōngchéngshī.

她的父亲是一家建筑公司的工程师。

Её отец – инженер в строительной компании.

327

工具 gōngjù

существительное: инструмент / средство

Hòubèixiāng lǐ yǒu huàn lúntāi de gōngjù.

后备箱里有换轮胎的工具。

В багажнике есть инструменты для замены шин.

328

工人 gōngrén

существительное: рабочий / работник

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Zhèxiē gōng rén méiyǒu ànshí lǐngdào gōngzī.

这些工人没有按时领到工资。

Эти рабочие не получили вовремя свою зарплату.

329

工业 gōngyè

существительное: промышленность, индустрия

Zài Zhōngguó, zhège chéngshì de gōngyè wūrǎn zuì yánzhòng.

在中国，这个城市的工业污染最严重。

В этом городе самое сильное промышленное загрязнение в Китае.

330

公布 gōngbù

глагол: объявлять / обнародовать / публиковать

Jīnnián de gāokǎo chéngjì mǎshàng jiù yào gōngbù le.

今年的高考成绩马上就要公布了。

В ближайшее время будут опубликованы результаты вступительных экзаменов Гаокао (аналог ЕГЭ) этого года.

331

公开 gōngkāi

наречие: открыто / публично

Tā zài fǎtíng shàng gōngkāi chéngrèn zìjǐ céng xī guo dú.

他在法庭上公开承认自己曾吸过毒。

Он открыто признался в суде, что раньше принимал наркотики.

332

公平 gōngpíng

прилагательное: справедливый

Wǒ de péngyou zǒngshì bào yuàn zhège shìjiè bù gōngpíng.

我的朋友总是抱怨这个世界不公平。

Мой друг постоянно жалуется, что мир несправедлив.

333

公寓 gōngyù

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

существительное: квартира

Zhè tào gōngyù wèiyú dìtiězhàn fùjìn, shàngxiàbān hěn fāngbiàn.

这套公寓位于地铁站附近，上下班很方便。

Эта квартира находится рядом со станцией метро – добираться на работу очень удобно.

334

公元 gōngyuán

существительное: новая эра, н. э. (европейское летоисчисление)

Zhège chuántǒng kěyǐ zhuīsù dào gōngyuánqián sānbǎi nián.

这个传统可以追溯到公元前三百年。

Эта традиция восходит к периоду 300 лет до нашей эры.

335

公主 gōngzhǔ

существительное: принцесса

Tā zhǎngde xiàng tónghuàgùshì lǐ de gōngzhǔ yīyàng piàoliang.

她长得像童话故事里的公主一样漂亮。

Она красива, словно принцесса из сказки.

336

功能 gōngnéng

существительное: функция / способность

Zhè kuǎn xiàngjī zìdài wěndìng gōngnéng.

这款相机自带稳定功能。

Эта камера оснащена функцией стабилизации.

337

恭喜 gōngxǐ

глагол: поздравлять

Tīngshuō nǐ dāng bàba le, gōngxǐ nǐ!

听说你当爸爸了，恭喜你！

Говорят, ты стал папой, поздравляю тебя!

338

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

贡献 gòngxiàn

существительное: вклад, лепта / посвящение (себя), жертва

Wǒmen huì yǒngyuǎn jìde tā duì shèhuì de gòngxiàn.

我们会永远记得他对社会的贡献。

Мы всегда будем помнить его вклад в общество.

339

沟通 gōutōng

глагол: общаться

Xǔduō niánqīng rén juéde hěn nán yǔ fùmǔ gōutōng.

许多年轻人觉得很难与父母沟通。

Многим молодым людям сложно общаться с родителями.

340

构成 gòuchéng

глагол: составить, образовать / создать, соорудить

Tā méiyǒu yìshì dào zìjǐ de xíngwéi yǐjīng gòuchéng le fànzù.

他没有意识到自己的行为已经构成了犯罪。

Он не осознавал, что его действия уже образуют состав преступления.

341

姑姑 gūgu

существительное: тётя (сестра отца)

Wǒ yǒu liǎng gè gūgu, tāmen dōu bǐ wǒ bàba niánjì xiǎo.

我有两个姑姑，她们都比我爸爸年纪小。

У меня две тётя, они обе младше моего отца.

342

姑娘 gūniang

существительное: девушка

Tā zài huǒchē shàng rènshi le yī gè láizi Sìchuān de gūniang.

他在火车上认识了一个来自四川的姑娘。

В поезде он встретил девушку из Сычуани.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

343

古代 gǔdài

существительное: древние времена, древность

Zài gǔdài, Zhōngguó nánrén kěyǐ qǐ duōge qīzi.

在古代，中国男人可以娶多个妻子。

В древние времена китайские мужчины могли иметь несколько жен.

344

古典 gǔdiǎn

прилагательное: классический

Wǒ měicì tīng gǔdiǎnyīnyuè dōu huì dǎkǎshuì.

我每次听古典音乐都会打瞌睡。

Я засыпаю каждый раз, когда слушаю классическую музыку.

345

股票 gǔpiào

существительное: акция / фонды (финансы)

Tóuzī gǔpiào fēngxiǎn dà, dàn shōuyì yě gāo.

投资股票风险大，但收益也高。

Риск инвестирования в акции велик, но и доходность тоже высокая.

346

骨头 gǔtóu

существительное: кость

Tā zài tí zúqiú shí shuāiduàn le gǔtóu.

他在踢足球时摔断了骨头。

Он сломал кость, играя в футбол.

347

鼓舞 gǔwǔ

глагол: вдохновлять / поощрять, подбодрять

Tā nà yǒng bù fàngqì de jīngshén gěi le wǒ hěn dà de gǔwǔ.

他那永不放弃的精神给了我很大的鼓舞。

Его стойкость духа и нежелание сдаваться стали для меня большим вдохновением.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

348

鼓掌 gǔzhǎng

глагол: аплодировать / хлопать руками

Tā de yǎnjiǎng shífēn yōumò, guānzhòng men rèliè de wèi tā gǔzhǎng.

他的演讲十分幽默，观众们热烈地为他鼓掌。

Его речь была очень смешной, и зрители горячо ему аплодировали.

349

固定 gùdìng

прилагательное: фиксированный / постоянный, стабильный

Wǒ méiyǒu gùdìng de gōngzuò, suǒyǐ zhǐnéng kào zuò línshígōng lái yǎnghuó zìjǐ.

我没有固定的工作，所以只能靠做临时工来养活自己。

У меня нет постоянной работы, поэтому я могу обеспечивать себя только за счёт временной подработки.

350

挂号 guàhào

глагол: регистрироваться, записаться, получить номер (для приёма в больнице и т.д.)

Wǒ zhèngzài yīyuàn bāng wǒ péngyou guàhào.

我正在医院帮我朋友挂号。

Я в больнице, помогаю другу попасть на приём.

351

乖 guāi

прилагательное: (о ребёнке) послушный

Wǒ de érzi píngshí hěn tiáopí, dàn jīntiān què hěn guāi.

我的儿子平时很调皮，但今天却很乖。

Мой сын обычно шалит, но сегодня он очень послушный.

352

拐弯 guǎiwān

глагол: повернуть, свернуть за угол / изменить направление

Xiàge lùkǒu yī guǎiwān jiù shì wǒ jiā le.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

下个路口一拐弯就是我家了。

На следующем перекрестке поверните, сразу за углом – мой дом.

353

怪不得 guàibude

наречие: неудивительно, нечего удивляться

Guàibude nǐ xīnqíng zhème hǎo, yuánlái shì shēngzhí le ya!

怪不得你心情这么好，原来是升职了呀！

Неудивительно, что у тебя такое хорошее настроение! Оказывается, тебя повысили!

354

关闭 guānbì

глагол: закрывать, запирать / прекратить деятельность, закрыться

Dǒngshìhuì juéding guānbì zài Zhōngguó de suǒyǒu gōngchǎng.

董事会决定关闭在中国的所有工厂。

Совет директоров решил закрыть все фабрики в Китае.

355

观察 guānchá

глагол: наблюдать

Yīshēng ràng tā liú zài yīyuàn lǐ zài guānchá yī gè xīngqī.

医生让她留在医院里再观察一个星期。

Врачи оставили её в больнице под наблюдением ещё на неделю.

356

观点 guāndiǎn

существительное: точка зрения, взгляд

Wǒ hěn nán zàntóng nǐ zhèzhǒng piānjī de guāndiǎn.

我很难赞同你这种偏激的观点。

Мне трудно согласиться с твоей радикальной точкой зрения.

357

观念 guānniàn

существительное: идея, взгляд / концепция, представление

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Lǎoyībèi rén de nǎxiē guānniàn shì nǐ jiēshòu bùliǎo de?

老一辈人的哪些观念是你接受不了的?

Какие взгляды старшего поколения тебе сложно принять?

358

官 guān

существительное: чиновник

Tā de bàba shì dāngdì de yī gè xiǎoguān.

她的爸爸是当地的一个小官。

Её отец – местный мелкий чиновник.

359

管子 guǎnzi

существительное: труба

Zìláishuǐ guǎnzi shēngxiù le.

自来水管子生锈了。

Водопроводная труба заржавела.

360

冠军 guànjūn

существительное: чемпион

Tā liánxù liǎng nián huòdé le shìjiè guànjūn.

她连续两年获得了世界冠军。

Она два года подряд становилась чемпионкой мира.

361

光滑 guānghuá

прилагательное: гладкий / глянцевый, блестящий

Tā de pífū xiàng sīchóu yīyàng guānghuá.

她的皮肤像丝绸一样光滑。

Её кожа гладкая, как шёлк.

362

光临 guānglín

глагол: (о госте или посетителе) пожаловать визитом, почтить своим присутствием

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Huānyíngguānglín! Qǐngwèn nín yǒu yùdìng ma?

欢迎光临！请问您有预订吗？

Добро пожаловать! Скажите пожалуйста, Вы бронировали?

363

光明 guāngmíng

прилагательное: светлый, блестящий

Zhù nǐ qiántú yī piàn guāngmíng!

祝你前途一片光明！

Желаю тебе блестящего будущего!

364

光盘 guāngpán

существительное: компакт-диск, CD-диск

Wǒ mèimei shōují le zhège gēshǒu de měi yī zhāng guāngpán.

我妹妹收集了这个歌手的每一张光盘。

Моя сестра собрала все диски этого исполнителя.

365

广场 guǎngchǎng

существительное: (городская) площадь / торговый центр, молл

Guǎngchǎng shang yǒu hěnduō rén zài tiàowǔ.

广场上有很多人在跳舞。

На площади танцует много людей.

366

广大 guǎngdà

прилагательное: (о месте или пространстве) обширный, широкий / (о людях)
многочисленный

Zhège jiémù shòudào le guǎngdà guānzhòng de xǐ'ài.

这个节目受到了广大观众的喜爱。

Шоу полюбилось широкой аудитории.

367

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

广泛 guǎngfàn

прилагательное: широкий, обширный

Zhè jiàn shì bèi méitǐ guǎngfàn bàodào.

这件事被媒体广泛报道。

Этот вопрос широко освещался в СМИ.

368

归纳 guīnà

глагол: обобщать, резюмировать

Yǎnjiǎng zhě de guāndiǎn kěyǐ yòng yījùhuà lái guīnà.

演讲者的观点可以用一句话来归纳。

Точку зрения выступающего можно обобщить в одном предложении.

369

规矩 guīju

существительное: правила хорошего поведения, этикет / манеры поведения

Lǎoshī yīnggāi zěnmeyàng guǎnjiào méiyǒu guīju de xiǎohái?

老师应该怎么管教没有规矩的小孩?

Каким образом должны учителя наказывать невоспитанных детей?

370

规律 guīlǜ

существительное: закономерность / закон

Zhuānjiā chēng zhèngfǔ xiànzhì fángjià shì bù fúhé shìchǎng guīlǜ de.

专家称政府限制房价是不符合市场规律的。

Эксперты утверждают, что ограничение государством цен на недвижимость не соответствует законам рынка.

371

规模 guīmó

существительное: масштаб, охват

Zhè jiā gōngsī guīmó pángdà, zài Zhōngguó yōngyǒu yī bǎi duō jiā gōngchǎng.

这家公司规模庞大，在中国拥有一百多家工厂。

Это компания огромного масштаба, у неё более ста заводов в Китае.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

372

规则 guīzé

существительное: правило / устав / норма

Wǒ hěn tǎoyàn nàxiē bù zūnshǒu jiāotōng guīzé de sījī.

我很讨厌那些不遵守交通规则的司机。

Терпеть не могу водителей, которые не соблюдают правила дорожного движения.

373

柜台 guìtái

существительное: прилавок / стойка (в компании или магазине)

Gōngzuòrényuán ràng wǒ zài guìtái qián děng yīhuìr.

工作人员让我在柜台前等一会儿。

Сотрудник попросил меня немного подождать у стойки.

374

滚 gǔn

глагол: катиться, вертеться / катись (отсюда)! убирайся (вон)!

Zàibù bīzǔi dehuà nǐ jiù gěi wǒ gǔn chūqu!

再不闭嘴的话你就给我滚出去!

Если ты не заткнёшься, то вылетишь отсюда!

375

锅 guō

существительное: кастрюля, котёл / сковорода / чан

Děng guō lǐ de shuǐ kāi le zhǐhòu zài fàng miàntiáo jìnqu.

等锅里的水开了之后再放面条进去。

Прежде чем класть лапшу, подождите, пока вода в кастрюле закипит.

376

国庆节 Guóqìngjié

существительное: национальный праздник, День образования КНР

Guóqìngjié fàngjià qī tiān, nǐ yǒu shénme ānpái ma?

国庆节放假七天，你有什么安排吗？

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

У нас 7 дней каникул на празднование национального дня, какие у тебя планы?

377

国王 guówáng

существительное: правитель, король

Dàjiā dōu zài yìlùn nǎ wèi wángzǐ huì chéngwéi xīn de guówáng.

大家都在议论哪位王子会成为新的国王。

Все обсуждают, кто из принцев станет новым королем.

378

果然 guǒrán

наречие: действительно, в самом деле / и правда / как и следовало ожидать

Zhèngrú nǐ suǒ yùcè, jīntiān tiānqì guǒrán zhuǎn liáng le.

正如你所预测, 今天天气果然转凉了。

Как ты и предсказывал, сегодня и правда похолодало.

379

果实 guǒshí

существительное: плод (производимый растением) / (образно) плоды (успех и т. п.) / результат

Zhèzhǒng zhíwù de guǒshí yǒudú.

这种植物的果实有毒。

Плоды этого растения ядовиты.

380

过分 guòfèn

прилагательное: чрезмерный / чересчур

Wǒ de yāoqiú hěn guòfèn ma?

我的要求很过分吗?

Я чересчур много прошу?

381

过敏 guòmǐn

глагол: (иметь) аллергию, повышенную чувствительность к чему-то

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒ hěn xiǎng yǎng māo, dàn wǒ de érzi duì māo máo guòmǐn.

我很想养猫，但我的儿子对猫毛过敏。

Я бы с удовольствием завела кошку, но у моего сына аллергия на кошачью шерсть.

382

过期 guòqī

глагол: быть просроченным / превышать срок, истекать (о сроке годности, действия и т.д.)

Wǒ de qiānzhèng xiàgèyuè jiù yào guòqī le.

我的签证下个月就要过期了。

Срок действия моей визы истекает в следующем месяце.

383

哈 hā

междометие: звукоподражание смеху / выражение самодовольства или удовлетворения

Hā! Guǒrán bù chū wǒ suǒliào.

哈！果然不出我所料。

Ха! Ну вот, как и следовало ожидать!

384

海关 hǎiguān

существительное: таможня

Wǒmen gōngsī de huòwù bèi hǎiguān kòuliú le.

我们公司的货物被海关扣留了。

Товары нашей компании были задержаны на таможне.

385

海鲜 hǎixiān

существительное: морепродукты

Tā měicì chī hǎixiān pífu dōu huì biànhóng.

她每次吃海鲜皮肤都会变红。

Её кожа краснеет каждый раз, когда она ест морепродукты.

386

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

喊 hǎn

глагол: кричать / окликать, звать

Wǒ hǎoxiàng tīngjiàn yǒurén zài hǎn jiùmìng.

我好像听见有人在喊救命。

Мне показалось, я услышала чей-то крик о помощи.

387

行业 hángyè

существительное: отрасль, индустрия / профессия

Tā cóngshì měiróng hángyè yǐjīng sān nián le.

她从事美容行业已经三年了。

Она уже три года работает в индустрии красоты.

388

豪华 háohuá

прилагательное: роскошный, элитный

Zhè jiā jiǔdiàn zhuāngxiū rúcǐ háohuá, jiàgé yīdìng hěn gāo ba!

这家酒店装修如此豪华，价格一定很高吧！

Отель так роскошно отделан, он наверняка очень дорогой!

389

好客 hàokè

прилагательное: гостеприимный

Dāngdì de jūmín fēicháng rèqíng hàokè.

当地的居民非常热情好客。

Местные жители отличаются добрым нравом и гостеприимством.

390

好奇 hàoqí

прилагательное: любопытный

Wǒ hěn hàoqí xīn lái de línjū shì zuò shénme gōngzuò de.

我很好奇新来的邻居是做什么工作的。

Мне очень любопытно, чем новый сосед зарабатывает на жизнь.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

391

合法 héfǎ

прилагательное: законный, легальный / соответствующий законам или нормам поведения

Nǐ quèxìn zhè bǐ jiāoyì héfǎ ma?

你确信这笔交易合法吗?

Вы уверены, что эта сделка легальна?

392

合理 hélǐ

прилагательное: рациональный, разумный / справедливый, умеренный (о цене)

Zhè jiā jiǔdiàn de fángjiān hěn shūshì, jiàgé yě hěn hélǐ.

这家酒店的房间很舒适, 价格也很合理。

Номера в этом отеле комфортабельные, да и цена разумная.

393

合同 hétóng

существительное: договор, контракт

Wǒmen gēn fángdōng qiān le shí nián de hétóng, hái yǒu yī nián cái dàoqī.

我们跟房东签了十年的合同, 还有一年才到期。

У нас договор на 10 лет с арендодателем, и он истекает только через год.

394

合影 héyǐng

глагол: фотографироваться вместе

Zhè shì tā de fùqīn yǔ Měiguó qián zǒngtǒng de héyǐng.

这是他的父亲与美国前总统的合影。

Это совместное фото его отца с бывшим президентом США.

395

合作 hézuò

глагол: сотрудничать, работать вместе

Xīwàng wǒmen yǐhòu hái yǒu hézuò de jīhuì.

希望我们以后还有合作的机会。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Надеюсь, в будущем у нас ещё будут возможности для совместной работы.

396

何必 hébì

наречие: нет необходимости / зачем, к чему, с какой стати

Jìrán nǐ zhīdào tā bùxiǎng qù, nà nǐ hébì yào wèn ne?

既然你知道他不想去，那你何必要问呢？

Раз ты знал, что он не хочет ехать, зачем вообще спрашивал?

397

何况 hékuàng

наречие: тем более, что же и говорить

Nǎpà shì mòshēngrén wǒ yě huì bāngmáng, hékuàng nǐ shì wǒ péngyou.

哪怕是陌生人我也会帮忙，何况你是我朋友。

Я готов помочь даже незнакомцу, что уж и говорить о тебе – моём друге.

398

和平 hépíng

существительное / прилагательное: мир (покой) / мирный

Zhèxiē wǔqì shì duì shìjièhéping de wēixié.

这些武器是对世界和平的威胁。

Это оружие является угрозой для глобального мира.

399

核心 héxīn

существительное: основной, ключевой

Tā shì zhège tuánduì zhōng de héxīn rénwù.

他是这个团队中的核心人物。

Он ключевой игрок в этой команде.

400

恨 hèn

глагол: ненавидеть / сожалеть

Suīrán tā bèipàn le wǒ, dàn wǒ bìngbù hèn tā.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

虽然他背叛了我，但我并不恨他。

Хоть он и предал меня, я не испытываю к нему ненависти.

401

猴子 hóuzi

существительное: обезьяна

Shān shang yǒu hěn duō yěshēng de hóuzi, kàndào le yě bù yào jīngyà.

山上有很多野生的猴子，看到了也不要惊讶。

В горах множество диких обезьян, так что не удивляйтесь, когда их увидите.

402

后背 hòubèi

существительное: спина / за спиной, сзади

Tā de hòubèi zhòng le yī qiāng, bùguò méiyǒu shēngmìng wēixiǎn.

他的后背中了一枪，不过没有生命危险。

Он получил пулевое ранение в спину, но оно не представляет угрозы для жизни.

403

后果 hòuguǒ

существительное: последствия / отголосок

Jiàngdī lìlǜ kěnéng huì gěi jīngjì dàilái zāinànxìng de hòuguǒ.

降低利率可能会给经济带来灾难性的后果。

Снижение процентных ставок может иметь катастрофические последствия для экономики.

404

呼吸 hūxī

существительное: дышать

Wǒ xūyào chūqù hūxī yīxià xīnxiān kōngqì.

我需要出去呼吸一下新鲜空气。

Мне нужно выйти подышать свежим воздухом.

405

忽然 hūrán

наречие: вдруг, внезапно, неожиданно

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒ hūrán xiǎng qǐlái wǒ wàng le suǒmén.

我忽然想起来我忘了锁门。

Я вдруг вспомнила, что забыла запереть дверь.

406

忽视 hūshì

глагол: игнорировать, оставлять без внимания / пренебрегать

Bùyào zhǐgù gōngzuò ér hūshì le jiànkāng!

不要只顾工作而忽视了健康!

Не стоит заикливаться на работе в ущерб здоровью!

407

胡说 húshuō

глагол: говорить вздор, нести ахинею, молоть чепуху

Nǐ zài húshuō, wǒ jiù guà diànhuà le!

你再胡说，我就挂电话了!

Будешь и дальше молоть чепуху – я брошу трубку!

408

胡同 hútong

существительное: переулок, улица / хутун (пекинская улочка)

Zhè tiáo hútong tài zhǎi le, qìchē kāi bù jìnlai.

这条胡同太窄了，汽车开不进来。

Это улочка слишком узкая, машина не проедет.

409

壶 hú

существительное: чайник / сосуд с горлышком, кувшин

Wǒ shāo le yī hú kāishuǐ lái pào chá.

我烧了一壶开水来泡茶。

Я вскипятила чайник, чтобы заварить чай.

410

蝴蝶 húdié

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

существительное: бабочка

Zhèzhǒng húdié yǐjīng juézhǒng le.

这种蝴蝶已经绝种了。

Это вымерший вид бабочек.

411

糊涂 hútu

прилагательное: путанный, неясный/ сбитый с толку, в недоумении / глупый,
бестолковый

Nǐ shuō de tài kuài le, wǒ dōu bèi nǐ nòng hútu le!

你说得太快了，我都被你弄糊涂了！

Ты так быстро говоришь, что сбил меня с толку!

412

花生 huāshēng

существительное: арахис

Shàngcài zhīqián, fúwùyuán duān lái le yī pán chǎo huāshēng.

上菜之前，服务员端来了一盘炒花生。

Перед подачей блюд официант принёс тарелку с жареным арахисом.

413

划 huá

глагол: делать надрез (чем-то острым) / царапать

Wǒ de shǒuzhǐ bù xiǎoxīn bèi shuǐguǒdāo huá pò le.

我的手指不小心被水果刀划破了。

Я случайно порезал палец ножом для фруктов.

414

华裔 huáyì

существительное: этнический китаец (родившийся за границей), иностранец китайского происхождения

Tā shì yī míng chūshēng zài hǎiwài de huáyì, suǒyǐ Zhōngwén shuō de bù shì hěn hǎo.

他是一名出生在海外的华裔，所以中文说得不是很好。

Он китаец, рождённый за границей, поэтому по-китайски говорит не очень хорошо.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

415

滑 huá

прилагательное: скользкий / гладкий

Lù hěn huá, nǐ zuìhǎo kāi màn yīdiǎnr.

路很滑，你最好开慢一点儿。

Дорога скользкая, лучше ехать помедленнее.

416

化学 huàxué

существительное: химия

Zhèzhǒng huàxué wùzhì duì réntǐ yǒuhài ma?

这种化学物质对人体有害吗？

Это химическое вещество вредно для людей?

417

话题 huàtí

существительное: тема, предмет (разговора, речи, обсуждения)

Zhège huàtí yǒudiǎn mǐngǎn, wǒmen zuìhǎo bù yào zài diànhuà lǐ liáo.

这个话题有点敏感，我们最好不要在电话里聊。

Это щекотливая тема, нам лучше не обсуждать её по телефону.

418

怀念 huáiniàn

глагол: вспоминать / скучать, тосковать (по кому-либо или чему-либо)

Wǒ chángcháng huáiniàn wǒmen zài yìqǐ de rìzi.

我常常怀念我们在一起的日子。

Я часто скучаю по тем временам, когда мы были вместе.

419

怀孕 huáiyùn

глагол: забеременеть, быть беременной

Huáiyùn zhīhòu, tā biànde shífēn jǐnshèn.

怀孕之后，她变得十分谨慎。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

После того как она забеременела, она стала очень осторожной.

420

缓解 huǎnjiě

глагол: ослабить (остроту), разрешить (конфликт) / облегчать (симптомы, проявления болезни)

Yàowù kěyǐ dàdà huǎnjiě téngtòng.

药物可以大大缓解疼痛。

Лекарства могут значительно облегчить боль.

421

幻想 huànxiǎng

глагол: мечтать, фантазировать / представлять

Tā zuò zài chuāng qián huànxiǎng zìjǐ zhàn zài wǔtái shàng wèi guānzhòng biǎoyǎn.

他坐在窗前幻想自己站在舞台上为观众表演。

Он сидел у окна и представлял себя выступающим на сцене перед зрителями.

422

慌张 huāngzhāng

прилагательное: взволнованный / растерянный, сбитый с толку / суматошный, суетливый

Tā kànshàngqu hěn huāngzhāng, hǎoxiàng shì yùdào le shénme máfan.

她看上去很慌张，好像是遇到了什么麻烦。

Она выглядела взволнованной, как будто у неё были какие-то неприятности.

423

黄金 huángjīn

существительное: золото

Zhè tiáo xiàngliàn shì yòng huángjīn zhìchéng de.

这条项链是用黄金制成的。

Это цепочка сделана из золота.

424

灰 huī

существительное: пепел / пыль

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Zhuōzi shàng yǒu huī, nǐ néng cā yíxià ma?

桌子上有灰，你能擦一下吗？

На столе пыль, можешь протереть?

425

灰尘 huīchén

существительное: пыль / грязь

Jiājù shàng fùgài le yī céng hòu hòu de huīchén.

家具上覆盖了一层厚厚的灰尘。

Мебель была покрыта толстым слоем пыли.

426

灰心 huīxīn

глагол: потерять веру (надежду), отчаиваться / пасть духом, впасть в уныние

Bié huīxīn, zhè zhǐshì nǐ dìyīcì chángshì.

别灰心，这只是你第一次尝试。

Не отчаивайся, это всего лишь твоя первая попытка.

427

挥 huī

глагол: махать

Wǒ xiàng tā huī le huīshǒu, kě tā sìhū méi kàndào wǒ.

我向她挥了挥手，可她似乎没看到我。

Я помахала ей рукой, но она будто не заметила меня.

428

恢复 huīfù

глагол: восстанавливать / приходить в себя, выздоравливать (окончательно),

Zài yīyuàn zhù le sān gè yuè hòu, tā de shēntǐ zhōngyú huīfù le.

在医院住了三个月后，她的身体终于恢复了。

После трёх месяцев в больнице её состояние окончательно пришло в норму.

429

汇率 huìlǜ

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

существительное: обменный курс

Xiànzài měiyuán duì rénmínbì de huìlǜ shì duōshao?

现在美元兑人民币的汇率是多少？

Каков текущий обменный курс доллара США к китайскому юаню?

430

婚礼 hūnlǐ

существительное: свадьба (церемония)

Tāmen xīwàng zài hǎibiān jǔxíng hūnlǐ.

他们希望在海边举行婚礼。

Они хотят сыграть свадьбу на берегу моря.

431

婚姻 hūnyīn

существительное: брак, супружество

Xiànzài hěn duō niánqīngrén hàipà jìnrù hūnyīn hòu huì shīqù zìyóu.

现在很多年轻人害怕进入婚姻后会失去自由。

Сейчас многие молодые люди боятся, что, вступив в брак, они потеряют свою свободу.

432

活跃 huóyuè

глагол: оживить, взбодрить, активизировать

Zánmen fàng xiē yīnyuè huóyuè yīxià qìfēn ba.

咱们放些音乐活跃一下气氛吧。

Давайте включим музыку, чтобы немного оживить обстановку.

433

火柴 huǒchái

существительное: спичка

Zìcóng yǒu le dǎhuǒjī, rénmen jiù bùzài yòng huǒchái le.

自从有了打火机，人们就不再用火柴了。

С тех пор как появились зажигалки, люди перестали пользоваться спичками.

434

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

伙伴 huǒbàn

существительное: партнёр, компаньон

Tāmen céngjīng shì shēngyì shang de huǒbàn, xiànzài shì hǎopéngyou.

他们曾经是生意上的伙伴，现在是好朋友。

Они когда-то были деловыми партнёрами, а теперь они хорошие друзья.

435

或许 huòxǔ

наречие: может быть, возможно

Shìqíng huòxǔ méiyǒu nǐ xiǎngxiàng de nàme zāo.

事情或许没有你想象的那么糟。

Возможно, дела не так плохи, как ты думаешь.

436

机器 jīqì

существительное: машина, аппарат, устройство / механизм

Zhèxiē gōngrén zhèngzài xuéxí rúhé cāozuò zhè tái jīqì.

这些工人正在学习如何操作这台机器。

Эти рабочие учатся управлять этой машиной.

437

肌肉 jīròu

существительное: мышцы

Ànmó kěyǐ ràng jīròu fàngsōng xiàlai.

按摩可以让肌肉放松下来。

Массаж может помочь расслабить мышцы.

438

基本 jīběn

прилагательное: базовый, основной / фундаментальный, капитальный

Zhèxiē jīběn de yǔfǎ guīzé nǐ yīdìngyào zhǎngwò.

这些基本的语法规则你一定要掌握。

Тебе обязательно нужно усвоить эти базовые правила грамматики.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

439

激烈 jīliè

прилагательное: бурный / жёсткий, яростный / крайний, экстремистский

Zhègè hángyè jìngzhēng yuèlái yuè jīliè.

这个行业竞争越来越激烈。

Конкуренция в этой отрасли становится все более жёсткой.

440

及格 jígé

глагол: сдать (экзамен или тест), набрать проходной балл / соответствовать (требованиям, квалификации и т.д.)

Nǐ zhème nǔlì xuéxí, qīmò kǎoshì yīdìng huì jígé.

你这么努力学习，期末考试一定会及格。

Ты так усердно учился, что точно сдашь экзамен в конце семестра.

441

极其 jíqí

наречие: чрезвычайно, крайне

Kǎojìn zhè suǒ dàxué shì jíqí kùnnán de.

考进这所大学是极其困难的。

Поступить в этот университет чрезвычайно сложно.

442

急忙 jí máng

наречие: поспешно, торопливо, в спешке

Tā jiē le gè diànhuà jiù jí máng líkāi le.

他接了个电话就急忙离开了。

Он ответил на звонок и поспешно удалился.

443

急诊 jízhěn

существительное: неотложная медицинская помощь, срочный врачебный осмотр

Wǒ péngyou tūrán fùtòng bùzhǐ, suǒyǐ wǒ péi tā qù yīyuàn guà le jízhěn.

我朋友突然腹痛不止，所以我陪她去医院挂了急诊。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1 (с 1 по 600) - с метками времени

У моей подруги внезапно начались сильные боли в животе, поэтому я сопровождала её в больницу для оказания неотложной помощи.

444

集合 jíhé

глагол: собирать, сосредотачивать / соединять, составлять / собираться вместе

Dǎoyóu ràng dàjiā zǎoshàng bā diǎn zài jiǔdiàn dàtáng jíhé.

导游让大家早上八点在酒店大堂集合。

Гид сказал всем собраться в лобби отеля в 8 утра.

445

集体 jíjí

существительное: коллектив, группа

Hé jíjí lìyì xiāngbǐ, gèrén lìyì shì cìyào de.

和集体利益相比，个人利益是次要的。

Частные интересы вторичны по сравнению с коллективными.

446

集中 jízhōng

глагол: концентрировать / фокусировать

Yīng'ér de kūshēng ràng wǒ wúfǎ jízhōng jīngshén.

婴儿的哭声让我无法集中精神。

Плач малыша не давал мне сконцентрироваться.

447

计算 jìsuàn

глагол: считать, подсчитывать / исчислять

Tā suǒ zuò de gòngxiàn shì yòng jīnqián wúfǎ jìsuàn de.

他所作的贡献是用金钱无法计算的。

Его вклад невозможно измерить в денежном эквиваленте.

448

记录 jìlù

глагол: записывать, протоколировать, фиксировать / вести записи, писать заметки

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Ānnī zài rìjì lǐ jìlù le tā de gèzhǒng jīnglì.

安妮在日记里记录了她的各种经历。

Анна записывала происходящее с ней в дневник.

449

记忆 jìyì

существительное: память, воспоминания

Zhè tiáo jiē hé wǒ jìyì zhōng de hěn bù yīyàng.

这条街和我记忆中的很不一样。

Эта улица сильно отличается от того, что я помню.

450

纪录 jìlù

существительное: рекорд (например, спортивный)

Tā chà yīdiǎn dǎpò le shìjiè jìlù.

她差点打破了世界纪录。

Она почти побилла мировой рекорд.

451

纪律 jìlǜ

существительное: дисциплина

Lǎoshī rèn mìng tā wéi hù kè táng jì lǜ.

老师任命她维护课堂纪律。

Учитель назначил её ответственной за поддержание дисциплины в классе.

452

纪念 jìniàn

глагол: отмечать или праздновать (дату), чтить (память), чествовать

Shèngdànjié shì wèi le jìniàn yēsū de dànshēng.

圣诞节是为了纪念耶稣的诞生。

Рождество отмечается в честь рождения Иисуса (Христа).

453

系领带 xì lǐngdài

повязывать галстук / носить галстук

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Suǒyǒu nán yuángōng dōu xūyào chuān xīzhuāng, jì lǐngdài.

所有男员工都需要穿西装、系领带。

Все сотрудники мужского пола обязаны носить костюм и галстук.

454

寂寞 jìmò

прилагательное: одинокий

Gāng bān dào zhèlǐ shí wǒ yī gè péngyou yě méiyǒu, suǒyǐ chángcháng huì gǎndào jìmò.

刚搬到这里时我一个朋友也没有，所以常常会感到寂寞。

После переезда сюда у меня совсем не было друзей, поэтому я частенько чувствовала себя одинокой.

455

夹子 jiāzi

существительное: зажим / прищепка / щипцы

Zhèxiē jiāzi shì yòng lái gùdìng bèijǐng bù de.

这些夹子是用来固定背景布的。

Эти зажимы используются для фиксации фонового полотна.

456

家庭 jiāting

существительное: семья / домохозяйство

Tā xiàng wǒ xúnwèn le yǒuguān nǐ hé nǐ de jiāting qíngkuàng.

她向我询问了有关你和你的家庭情况。

Она расспрашивала меня о тебе и твоей семье.

457

家务 jiāwù

существительное: домашние дела, домашнее хозяйство

Wǒmen shāngliang hǎo le huì lúnlíu zuò jiāwù.

我们商量好了会轮流做家务。

Мы договорились, что будем делать работу по дому по очереди.

458

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

家乡 jiāxiāng

существительное: родной город / родные края

Zhè shì wǒ jiāxiāng de tèchǎn, biéde dìfang chī bùdào.

这是我家乡的特产，别的地方吃不到。

Это местный деликатес из моего родного города, больше его нигде не достать.

459

嘉宾 jiābīn

существительное: почётный гость, дорогой гость

Zhège zhēnrénxiù jiémù zhōng de jiābīn dōu shì zài Zhōngguó hěn yǒu rénqì de míngxīng.

这个真人秀节目中的嘉宾都是在中国很有人气的明星。

Все гости этого реалити-шоу – популярные знаменитости в Китае.

460

甲 jiǎ

существительное: первый (в перечислении): I, 1), A, a), A / первый, лучший

Jiǎ duì zhànshèng le yǐ duì.

甲队战胜了乙队。

Команда А победила команду Б.

461

假如 jiǎrú

союз: если бы, допустим, предположим

Jiǎrú nǐ yǒu yī bǎiwàn yuán, nǐ huì yòng tā lái zuò shénme?

假如你有一百万元，你会用它来做什么？

Если бы у тебя был миллион долларов, что бы ты с ним сделал?

462

假设 jiǎshè

существительное: гипотеза

Zhè zhǐshì yī zhǒng jiǎshè, hái méiyǒu bèi zhèngshí.

这只是一种假设，还没有被证实。

Это всего лишь гипотеза, которая ещё не была доказана.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

463

假装 jiǎzhuāng

глагол: притворяться, делать вид

Wǒ gēn tā dǎzhāohu, tā què jiǎzhuāng bù rènshi wǒ.

我跟他打招呼，他却假装不认识我。

Я поприветствовал его, а он сделал вид, что не знает меня.

464

价值 jiàzhí

существительное: стоимость / ценность

Zhèxiē lǐwù de jiàzhí wúfǎ yòng jīnqián lái héngliáng.

这些礼物的价值无法用金钱来衡量。

Ценность этих подарков невозможно измерить деньгами.

465

驾驶 jiàshǐ

глагол: водить, управлять (автомобилем, самолётом, кораблём и т.д.)

Píláo jiàshǐ jí yì yǐnqǐ jiāotōng shìgù.

疲劳驾驶极易引起交通事故。

Вождение в усталом состоянии легко может стать причиной дорожно-транспортного происшествия.

466

嫁 jià

глагол: выйти замуж, быть замужем

Tā de nǚ'ér jià gěi le yī gè Yīngguórén.

她的女儿嫁给了一个英国人。

Её дочь вышла замуж за англичанина.

467

坚决 jiānjué

прилагательное: твёрдый, непреклонный / решительный, категоричный

Tā de tàidu hěn jiānjué, kǒngpà bùhuì gǎibiàn zhǔyi le.

他的态度很坚决，恐怕不会改变主意了。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Он непреклонен, боюсь, он не изменит своего решения.

468

坚强 jiānqiáng

прилагательное: крепкий, сильный, твёрдый

Zài jiānqiáng de rén yě yǒu cuìruò de yī miàn.

再坚强的人也有脆弱的一面。

Даже у самых сильных людей есть уязвимая сторона.

469

肩膀 jiānbǎng

существительное: плечо

Wǒ kào zài tā de jiānbǎng shang shuì le yīhuìr.

我靠在他的肩膀上睡了一会儿。

Я немного вздремнула, опираясь на его плечо.

470

艰巨 jiānjù

прилагательное: трудный, сложнееший / титанический, грандиозный

Suīrán rènwu jiānjù, dànshì tāmen háishi zhǔnshí wánchéng le.

虽然任务艰巨，但是他们还是准时完成了。

Несмотря на грандиозность задачи, они всё же справились с ней в срок.

471

艰苦 jiānkǔ

прилагательное: трудный, сложный, мучительный

Jiānqiáng de xìnggé shì zài jiānkǔ de huánjìng zhōng duànliàn chūlai de.

坚强的性格是在艰苦的环境中锻炼出来的。

Сильный характер оттачивается в суровых условиях.

472

兼职 jiānzhí

существительное: работа по совместительству или на полставки, неполный рабочий день, подработка

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒ zài shǔjià qījiān zhǎo le yī fèn jiānzhí.

我在暑假期间找了一份兼职。

Я нашла работу на полставки на время летних каникул.

473

捡 jiǎn

глагол: поднять, найти / собирать, подбирать

Háizimen zài hǎibiān jiǎn le hěn duō bèiké.

孩子们在海边捡了很多贝壳。

Дети собрали много ракушек на пляже.

474

剪刀 jiǎndāo

существительное: ножницы

Chōuti lǐ yǒu yī bǎ hóngsè de jiǎndāo.

抽屉里有一把红色的剪刀。

В ящике лежат красные ножницы.

475

简历 jiǎnlì

существительное: краткая биография, резюме

Jiǎnlì shàng lièchū le tā fēngfù de gōngzuò jīnglì.

简历上列出了他丰富的工作经历。

В резюме перечислен его богатый опыт работы.

476

简直 jiǎnzhí

наречие: попросту, прямо-таки, буквально

Tā néng zài zhèzhǒng tiānqì xià cúnhuó xiàlai, jiǎnzhí jiùshì qíjì.

他能在这种天气下存活下来，简直就是奇迹。

Это просто чудо, что он выжил в такую погоду.

477

建立 jiànli

глагол: учреждать, основывать / воздвигать, строить / образовывать, создавать

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒmen yīdìngyào jiànli yī zhī gèng qiángdà de hǎijūn!

我们一定要建立一支更强大的海军!

Мы должны построить более мощный флот!

478

建设 jiànshè

глагол: строить, сооружать

Zhè tiáo tiělù réng zài jiànshè zhīzhōng.

这条铁路仍在建设之中。

Эта железная дорога все ещё находится в стадии строительства.

479

建筑 jiànzhù

существительное: здание, строение

Shuāngzǐ tǎ céngjīng shì Niǔyuē de biāozhìxìng jiànzhù.

双子塔曾经是纽约的标志性建筑。

Башни-близнецы когда-то являлись знаковыми зданиями Нью-Йорка.

480

健身 jiànshēn

глагол: заниматься фитнесом, тренироваться в спортзале

Wǒ zài jiànshēn shí lāshāng le tuǐ bù jīròu.

我在健身时拉伤了腿部肌肉。

Я потянул мышцу ноги во время тренировки.

481

键盘 jiànpan

существительное: клавиатура (компьютера, пишущей машинки или фортепиано)

Tā zài wǎngshàng mǎi le yī fù lán yá jiànpan.

他在网上买了一副蓝牙键盘。

Он купил Bluetooth-клавиатуру в Интернете.

482

讲究 jiǎngjiu

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

глагол: серьёзно относиться / быть разборчивым, понимать толк / придавать большое значение

Tā chuān yīfu hěn jiǎngjiu.

她穿衣服很讲究。

Она очень разборчива в одежде.

483

讲座 jiǎngzuò

существительное: лекция

Wǒ juéde zhèwèi jiàoshòu de jiǎngzuò hěn yǒuyìsi.

我觉得这位教授的讲座很有意思。

Лекция этого профессора показалась мне очень интересной.

484

酱油 jiàngyóu

существительное: соевый соус

Zài jīròu lǐ fàng yīdiǎn jiàngyóu hé cù yān èrshí fēnzhōng.

在鸡肉里放一点酱油和醋腌二十分钟。

Маринуйте курицу в небольшом количестве соевого соуса и уксуса в течении 20 минут.

485

交换 jiāohuàn

глагол: обмениваться, меняться

Fēijī shàng yǒu yī wèi nánshì xiǎng hé wǒ jiāohuàn zuòwèi.

飞机上有一位男士想和我交换座位。

Один мужчина в самолёте хотел поменяться со мной местами.

486

交际 jiāojiè

глагол: общаться, вести светскую жизнь, социализироваться

Bù shànyú jiāojiè de rén shìhé zuòshēngyì ma?

不善于交际的人适合做生意吗?

Могут ли некоммуникабельные люди заниматься бизнесом?

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

487

交往 jiāowǎng

глагол: заводить знакомство / поддерживать связь, общаться

Tā cóngxiǎo xìnggé nèixiàng, bù ài yǔ rén jiāowǎng.

她从小性格内向，不爱与人交往。

Она с детства интроверт и не любит общаться с людьми.

488

浇 jiāo

глагол: поливать, орошать

Wǒ wàngjì gěi wǒ de huā jiāoshuǐ le.

我忘记给我的花浇水了。

Я забыла полить свои цветы.

489

胶水 jiāoshuǐ

существительное: клей

Xiàcì qǐng jìde dài cǎisè bǐ hé jiāoshuǐ.

下次请记得带彩色笔和胶水。

Пожалуйста, не забудьте в следующий раз принести цветные ручки и клей.

490

角度 jiǎodù

существительное: угол / точка зрения, угол зрения

Nǐ yīnggāi huàn gè jiǎodù lái kàndài zhège wèntí.

你应该换个角度来看待这个问题。

Тебе следует посмотреть на эту проблему под другим углом.

491

狡猾 jiǎohuá

прилагательное: хитрый, лукавый, лживый

Tā xiàng húli yīyàng jiǎohuá.

他像狐狸一样狡猾。

Он хитёр, как лис.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

492

教材 jiàocái

существительное: учебные материалы, учебное пособие

Zhè běn jiàocái gèng shìhé chūxuézhě.

这本教材更适合初学者。

Этот учебник больше подходит для начинающих.

493

教练 jiàoliàn

существительное: тренер, инструктор

Wǒ zài jiànshēnfáng zuò le bànnián de sīrén jiàoliàn.

我在健身房做了半年的私人教练。

Я полгода работал персональным тренером в фитнес-клубе.

494

教训 jiàoxùn

существительное: урок, поучение, наставление, нравоучения

Wǒmen cóng zhè cì jīnglì zhōng xīqǔ le cǎntòng de jiàoxùn.

我们从这次经历中吸取了惨痛的教训。

Мы извлекли суровый урок из этого опыта.

495

阶段 jiēduàn

существительное: этап, фаза

Pànnì qī shì měi gè háizi dōu huì jīnglì de jiēduàn.

叛逆期是每个孩子都会经历的阶段。

Бунтарский период — это этап, который проходит каждый ребенок.

496

结实 jiēshi

прилагательное: прочный, крепкий

Chāoshì de dàizi hěn jiēshi, nǐ bù yòng dānxīn tā huì zài bànlù pò.

超市的袋子很结实，你不用担心它会在半路破。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Пакет из супермаркета очень прочный, тебе не стоит волноваться, что он порвётся на полпути.

497

接触 jiēchù

глагол: контактировать (общаться или соприкасаться)

Zhè fèn gōngzuò ràng wǒ yǒu jīhuì jiēchù dào láizì bùtóng guójiā de rén.

这份工作让我有机会接触到来自不同国家的人。

Эта работа даёт мне возможность общаться с людьми из разных стран.

498

接待 jiēdài

глагол: принимать (гостей, посетителей и т.д)

Jiǔdiàn gōngzuòrén yuán rèqíng de jiēdài le wǒmen.

酒店工作人员热情地接待了我们。

Персонал отеля тепло нас принял.

499

接近 jiējìn

глагол: приближаться

Xiànzài de shīyè rénsù yǐ jiējìn liǎng bǎiwàn.

现在的失业人数已接近两百万。

На текущий день численность безработных приближается к двум миллионам человек.

500

节省 jiéshěng

глагол: экономить / сберегать

Bǐqǐ zuò huǒchē, zuò fēijī néng jiéshěng hěn duō shíjiān.

比起坐火车，坐飞机能节省很多时间。

По сравнению с поездкой на поезде, авиаперелёт может сэкономить много времени.

501

结构 jiégòu

существительное: структура / строение, конструкция / композиция

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Zhè dòng lǎo fángzi de jiégòu hái hěn láogù.

这栋老房子的结构还很牢固。

Конструкция этого старого дома всё ещё очень прочная.

502

结合 jiéhé

глагол: соединять, сочетать, комбинировать / связывать / срастаться, сплетаться /

Zhè bù diànyǐng jiéhé le kēhuàn, àiqíng yǔ kǒngbù děng duōzhǒng yuánsù.

这部电影结合了科幻、爱情与恐怖等多种元素。

Фильм сочетает в себе разнообразные жанровые элементы: научной фантастики, романтики, ужасов и т.д.

503

结论 jiélùn

существительное: вывод

Zài nòng qīngchū qíngkuàng zhīqián, bùyào jíyú xià jiélùn.

在弄清楚情况之前，不要急于下结论。

Не делайте поспешных выводов, пока не проясните ситуацию.

504

结账 jiézhàng

глагол: свести счета / подвести баланс / оплатить счет

Diànyǐngpiào shì nǐ fù de, nà zhè dùn fàn jiù yóu wǒ lái jiézhàng ba.

电影票是你付的，那这顿饭就由我来结账吧。

Ты оплатил билеты в кино, так что позволь мне заплатить за еду.

505

戒 jiè

глагол: отказаться, бросить

Yīshēng jiànyì wǒ jièyān jièjiǔ.

医生建议我戒烟戒酒。

Врач посоветовал мне бросить курить и пить.

506

戒指 jièzhi

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

существительное: кольцо (на палец)

Tā chéngnuò jiānglái yǒu le qián jiù gěi tā mǎi zuànshí jièzhǐ.

他承诺将来有了钱就给她买钻石戒指。

Он обещал купить ей кольцо с бриллиантом в будущем, когда у него появятся деньги.

507

届 jiè

счётное слово: (для периодических собраний, торжеств, встреч выпускников и т.д.) срок, созыв, сессия

Nǐ rènwéi shéi huì chéngwéi xià yī jiè zǒngtǒng?

你认为谁会成为下一届总统?

Как думаешь, кто станет следующим президентом (на следующий срок)?

508

借口 jièkǒu

существительное: оправдание / предлог, отговорка

Tā zǒngshì yòng gèzhǒnggèyàng de jièkǒu lái táobì zérèn.

他总是用各种各样的借口来逃避责任。

Он всегда находит всевозможные оправдания, чтобы избежать ответственности.

509

金属 jīnshǔ

существительное: металл

Jù bàodào, duō kuǎn yīng'ér shípǐn zhòngjīnshǔ yánzhòng chāobiāo.

据报道,多款婴儿食品重金属严重超标。

Согласно сообщениям, в ряде продуктов детского питания было зафиксировано серьёзное превышение содержания тяжелых металлов.

510

尽快 jǐnkuài

наречие: как можно скорее, в кратчайшие сроки

Wǒ huì jǐnkuài bǎ nà fèn wénjiàn fāgěi nǐ.

我会尽快把那份文件发给你。

Я вышлю вам тот документ в кратчайшие сроки.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

511

尽量 jǐnliàng

всячески (стараться), всеми силами (добиваться) / в полной мере, максимально

Wǒ míngtiān huì jǐnliàng zhǔnshí dào, dàn bùnéng bǎifēnbǎi bǎozhèng.

我明天会尽量准时到，但不能百分百保证。

Я максимально постараюсь завтра прийти вовремя, но не могу гарантировать на 100%.

512

紧急 jǐnjí

прилагательное: срочный / экстренный, критический

Zhè dào mén zhǐnéng zài jǐnjí qíngkuàng xià shǐyòng.

这道门只能在紧急情况下使用。

Этой дверью можно пользоваться только в экстренных случаях.

513

谨慎 jǐnshèn

прилагательное: осторожный, осмотрительный

Zǒngtǒng zài huídá méitǐ wèntí shí yòngcí fēicháng jǐnshèn.

总统在回答媒体问题时用词非常谨慎。

Президент был очень осторожен в формулировках, отвечая на вопросы СМИ.

514

尽力 jìnli

глагол: прилагать максимум усилий, стараться изо всех сил, делать всё возможное

Yīshēng zǒuchū shǒushùshì duì bìngrén jiāshǔ shuō, wǒmen yǐjīng jìnli le.

医生走出手术室对病人家属说，我们已经尽力了。

Доктор вышел из операционной и сказал родственникам пациента: “Мы уже сделали все возможное”.

515

进步 jìnbù

глагол: преуспевать, прогрессировать, совершенствоваться

Duōkuī le nǐ de bāngmáng, wǒ de Yīngwén cái néng jìnbù de zhème kuài.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

多亏了你的帮忙，我的英文才能进步得这么快。

Только благодаря вашей помощи я добилась такого быстрого прогресса в английском языке.

516

进口 jìnkǒu

глагол: импортировать

Tā dài lái le yī píng cóng Àodàliya jìnkǒu de hóngjiǔ.

他带来了一瓶从澳大利亚进口的红酒。

Он принёс бутылку импортного австралийского вина.

517

近代 jìndài

существительное: новая (современная) эпоха / в последнее время, ныне

Zhè shì yī běn guānyú Zhōngguó jìndài lìshǐ de shū.

这是一本关于中国近代历史的书。

Это книга о современной истории Китая.

518

经典 jīngdiǎn

прилагательное: классический

Zhè shì shí dà zuì zhíde kàn de jīngdiǎn xiǎoshuō.

这是十大最值得看的经典小说。

Вот десять лучших классических романов, которые стоит прочитать.

519

经商 jīngshāng

глагол: заниматься торговлей / заниматься бизнесом

Tā de zǔfù shíbā suì jiù kāishǐ jīngshāng le.

他的祖父十八岁就开始经商了。

Его дедушка начал заниматься бизнесом в восемнадцать лет.

520

经营 jīngyíng

глагол: управлять (предприятием), вести дела

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Zhè duì fūfù zài zhèn shang jīngyíng yī jiā miàn guǎn.

这对夫妇在镇上经营一家面馆。

Эта супружеская пара управляет лапшичной в городке.

521

精力 jīnglì

существительное: энергия, силы

Wǒmen zài zhège xiàngmù shang huāfèi le dàliàng de shíjiān hé jīnglì.

我们在这个项目上花费了大量的时间和精力。

Мы потратили огромное количество времени и сил на этот проект.

522

精神 jīngshén

существительное: энергия / дух / интеллект, ум / психика

Xīnlǐ yīshēng yǐjīng duì tā de jīngshén zhuàngtài jìnxíng le pínggū.

心理医生已经对他的精神状态进行了评估。

Психиатр уже оценил его психическое состояние.

523

酒吧 jiǔbā

существительное: бар

Jiǔbā lǐ de yīnyuè tài dà le, wǒ tīng bùqīng nǐ shuō de huà.

酒吧里的音乐太大了，我听不清你说的话。

Музыка в баре слишком громкая, я тебя плохо слышу.

524

救 jiù

глагол: спасать

Xiāofángyuán cóng dàhuǒ zhōng jiùchū le suǒyǒu de jūmín.

消防员从大火中救出了所有的居民。

Пожарные спасли из огня всех жителей дома.

525

救护车 jiùhùchē

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

существительное: машина скорой помощи

Yǒurén hūndǎo le, kuài jiào jiùhùchē!

有人昏倒了，快叫救护车！

Человек упал в обморок, срочно вызови скорую помощь!

526

舅舅 jiùjiu

существительное: дядя (брат матери)

Wǒ jiùjiu gěi wǒ mǎi le yī tái diànnǎo zuòwéi bìyè lǐwù.

我舅舅给我买了一台电脑作为毕业礼物。

Мой дядя купил мне компьютер в качестве подарка на выпускной.

527

居然 jūrán

наречие: вопреки ожиданиям, кто бы мог подумать / вдруг, неожиданно

Zhème zhòngyào de shì, wǒ jūrán gěi wàng le!

这么重要的事，我居然给忘了！

Это же так важно, как же я мог забыть?!

528

桔子 júzi

существительное: мандарин

Zhèxiē júzi de pí hái shì qīng de, kěndìng hěn suān!

这些桔子的皮还是青的，肯定很酸！

Кожура у этих мандаринов ещё зелёная, наверняка они кислые!

529

巨大 jùdà

прилагательное: огромный, громадный, гигантский

Tā jìchéng le yī bǐ jùdà de cáifù.

他继承了一笔巨大的财富。

Он унаследовал огромное состояние.

530

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

具备 jùbèi

глагол: обладать, иметь (в наличии)

Yī gè yōuxiù de lǐngdǎozhě xūyào jùbèi nǎxiē nénglì yǔ sùzhì?

一个优秀的领导者需要具备哪些能力与素质?

Какими навыками и качествами должен обладать хороший руководитель?

531

具体 jùtǐ

прилагательное: конкретный / специальный, особый

Zhège jìhuà de jùtǐ xìjié hái xūyào tāolùn.

这个计划的具体细节还需要讨论。

Конкретные детали этого плана ещё предстоит обсудить.

532

俱乐部 jùlèbù

существительное: клуб

Zhège jùlèbù yǒu sān bǎi gè chéngyuán.

这个俱乐部有三百个成员。

В этом клубе триста членов.

533

据说 jùshuō

глагол: как говорят, по слухам / дескать, мол

Jùshuō zhège rén céngjīng shì zhèngfǔ guānyuán.

据说这个人曾经是政府官员。

По слухам, этот человек был правительственным чиновником.

534

捐 juān

глагол: жертвовать, помогать (материально)

Wǒ xiǎng bǎ zhèxiē yīfu juāngěi císhànjīgòu.

我想把这些衣服捐给慈善机构。

Я хочу пожертвовать эту одежду на благотворительность.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

535

决赛 juésài

существительное: финал (спорт), финальное состязание, финальный матч

Jùlí juésài zhǐ shèng sān tiān le.

距离决赛只剩三天了。

До финала осталось всего три дня.

536

决心 juéxīn

существительное: решимость

Tā xià dìng juéxīn yào yíngdé bǐsài.

他下定决心要赢得比赛。

Он был полон решимости выиграть состязание.

537

角色 juésè

существительное: роль / персонаж, действующее лицо

Dānní shì zhè bù diànyǐng lǐ zuì zhāorénxǐhuan de juésè.

丹尼是这部电影里最招人喜欢的角色。

Дэнни – самый обаятельный персонаж в фильме.

538

绝对 juéduì

наречие: абсолютно, категорически / (перед отрицанием) никак, ни в коем случае

Zhème duō gōngzuò juéduì bùkěnéng zài yī tiān zhīnèi wánchéng.

这么多工作绝对不可能在一天之内完成。

Столько работы за один день сделать абсолютно невозможно.

539

军事 jūnshì

существительное: военные дела / военный

Zhège guójiā de jūnshìlìliang hěn qiángdà.

这个国家的军事力量很强大。

У этой страны огромная военная мощь.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

540

均匀 jūnyún

прилагательное: равномерный, одинаковый / однородный, гомогенный

Wǒ bǎ zhǒngzi jūnyún de sǎ zài le dì lǐ.

我把种子均匀地撒在了地里。

Я равномерно засеял почву семенами.

541

卡车 kǎchē

существительное: грузовик, фура

Tāmen bāng wǒ bǎ suǒyǒu de jiājù dōu bān shàng le kǎchē.

他们帮我把所有的家具都搬上了卡车。

Они помогли мне погрузить всю мебель в грузовик.

542

开发 kāifā

глагол: разрабатывать / развивать / осваивать, эксплуатировать

Wǒmen gōngsī zuìjìn kāifā chū le yī kuǎn xīn de diànnǎo yóuxì.

我们公司最近开发出了一款新的电脑游戏。

Наша компания недавно разработала новую компьютерную игру.

543

开放 kāifàng

глагол: открываться (быть доступным) / снимать ограничения, отменять запрет

Bówùguǎn zhèngzài wéixiū, zànshí bù duìwài kāifàng.

博物馆正在维修，暂时不对外开放。

Музей находится на ремонте и временно закрыт для посетителей.

544

开幕式 kāimùshì

церемония открытия

Àoyùn kāimùshì de xiànchǎngzhíbō mǎshàng jiù yào kāishǐ le.

奥运开幕式的现场直播马上就要开始了。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Скоро начнётся прямая трансляция церемонии открытия Олимпийских игр.

545

开水 kāishuǐ

существительное: кипятик / кипячёная вода

Wǒ de shǒu bèi kāishuǐ tàngshāng le.

我的手被开水烫伤了。

Я обожгла руку кипятком.

546

砍 kǎn

глагол: рубить

Zhè piàn shùlín lǐ de shù dōu kuài bèi kǎn guāng le.

这片树林里的树都快被砍光了。

Почти все деревья в этом лесу вырублены.

547

看不起 kànbuqǐ

глагол: смотреть свысока (на кого-либо), относиться с пренебрежением / презирать

Bùyào yīnwèi tā qióng jiù kànbuqǐ tā.

不要因为他穷就看不起他。

Не надо смотреть на него свысока только из-за того, что он бедный.

548

看望 kànwàng

глагол: навещать, проведать

Tā jīngcháng huí lǎojiā kànwàng tā de fùmǔ.

她经常回老家看望她的父母。

Она часто возвращается в свой родной город, чтобы навестить родителей.

549

靠 kào

глагол: опираться на, полагаться / зависеть от

Tā bù xīwàng kào fùmǔ de qián lái mǎifáng.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

他不希望靠父母的钱来买房。

Он не хочет полагаться на деньги родителей при покупке дома.

550

颗 kē

счётное слово: для малых круглых предметов / для планет, звезд

Tiān shàng yī kē xīngxīng dōu kàn bujiàn.

天上一颗星星都看不见。

На небе не видно ни одной звезды.

551

可见 kějiàn

союз: очевидно, из этого видно / значит, следовательно

Jiālǐ zhème zāng tā dōu bù dǎsǎo, kějiàn, tā shì gè hěn lǎn de rén.

家里这么脏他都不打扫，可见，他是个很懒的人。

В доме такая грязь, а он всё равно не убирается. Очевидно, что он лентяй.

552

可靠 kěkào

прилагательное: надёжный / заслуживающий доверия, порядочный

Wǒ xūyào yī gè kěkào de rén lái fùzé zhège xiàngmù.

我需要一个人可靠的人来负责这个项目。

Мне нужен надёжный человек во главе этого проекта.

553

可怕 kěpà

прилагательное: страшный, ужасный, жуткий

Wǒ zuówǎn zuò le gè tèbié kěpà de èmèng.

我昨晚做了个特别可怕的噩梦。

Прошлой ночью мне приснился особенно жуткий кошмар.

554

克 kè

счётное слово: грамм

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Měi yī bāo bǐnggān de jìngzhòng shì èrbǎi wǔshí kè.

每一包饼干的净重是二百五十克。

Чистый вес каждой упаковки печенья составляет 250 граммов.

555

克服 kèfú

глагол: преодолевать, пересилить / покорять, завоёвывать

Kèfú kǒngjù zuìhǎo de bànfǎ jiùshì miànduì tā.

克服恐惧最好的办法就是面对它。

Лучший способ преодолеть страх – столкнуться с ним лицом к лицу.

556

刻苦 kèkǔ

прилагательное: настойчивый / выносливый, упорный / скудный, скромный

Wèile kǎoshàng qīnghuá dàxué, tā měitiān dōu zài kèkǔxuéxí.

为了考上清华大学，他每天都在刻苦学习。

Чтобы поступить в Университет Цинхуа, он упорно занимался каждый день.

557

客观 kèguān

прилагательное: объективный

Zuòwéi yī míng jìzhě, wǒ bìxū jǐnliàng bǎochí kèguān.

作为一名记者，我必须尽量保持客观。

Как журналист, я должен оставаться максимально объективным.

558

课程 kèchéng

существительное: курс (лекций) / учебный план, программа

Zhège wǎngzhàn shàng yǒu hěn duō miǎnfèi de Hànyǔ kèchéng.

这个网站上有很多免费的汉语课程。

На этом сайте множество бесплатных курсов китайского языка.

559

空间 kōngjiān

существительное: пространство

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Wǒ de gōngyù hěn xiǎo, kōngjiān shífēn yǒuxiàn.

我的公寓很小，空间十分有限。

Моя квартира небольшая, и пространство очень ограничено.

560

空闲 kòngxián

существительное: досуг, свободное время

Wǒ de dàbùfen kòngxián shíjiān dōu yòng lái kànshū le.

我的大部分空闲时间都用来看书了。

Большую часть своего свободного времени я провожу за чтением книг.

561

控制 kòngzhì

глагол: контролировать / сдерживать, ограничивать / управлять, руководить, господствовать

Yī tāi zhèngcè de mùdì shì kòngzhì rénkǒu zēngzhǎng.

一胎政策的目的是控制人口增长。

Цель политики “одна семья - один ребенок” заключалась в сдерживании роста численности населения.

562

口味 kǒuwèi

существительное: вкус (предпочтения человека) / привкус, вкус (пищи)

Wǒmen zhǐyǒu liǎng zhǒng kǒuwèi de dànɡāo, cǎoméi hé qiǎokèlì.

我们只有两种口味的蛋糕，草莓和巧克力。

У нас есть торты только двух вкусов: клубничный и шоколадный.

563

夸 kuā

глагол: хвалить, одобрять

Zài wàirén miànqián wǒ de fùmǔ cónglái méi kuā guo wǒ.

在外人面前我的父母从来没夸过我。

Мои родители никогда не хвалили меня при посторонних.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

564

夸张 kuāzhāng

прилагательное: преувеличивать, утрировать

Tā kuāzhāng de biǎoyǎn dòuxiào le suǒyǒu guānzhòng.

他夸张的表演逗笑了所有观众。

Его утрированная игра рассмешила всех зрителей.

565

会计 kuàijì

существительное: бухгалтер

Zhèxiē xìjié zhǐyǒu wǒmen de kuàijì cái zhīdào.

这些细节只有我们的会计才知道。

Эти детали известны только нашим бухгалтерам.

566

宽 kuān

прилагательное: широкий, обширный

Zhè tiáo xiǎodào zhǐyǒu liǎng sān mǐ kuān.

这条小道只有两米宽。

Тропа шириной всего два или три метра.

567

昆虫 kūnchóng

существительное: насекомое

Mùqián quánshìjiè yǐzhī de kūnchóng yǒu yī bǎi duō wàn zhǒng.

目前全世界已知的昆虫有一百多万种。

В настоящее время уже известно более миллиона видов насекомых во всем мире.

568

扩大 kuòdà

глагол: расширять / увеличиваться, расти

Zhè jiàn shì de yǐngxiǎng zhèngzài kuòdà.

这件事的影响正在扩大。

Последствия этого инцидента разрастаются.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

569

辣椒 làjiāo

существительное: острый перец / чили

Wǒ jiā càiyuán lǐ zhòng le hěn duō qīng làjiāo.

我家菜园里种了很多青辣椒。

У нас в огороде выросло много зелёных чили.

570

拦 lán

глагол: преграждать, загроживать / препятствовать, запрещать

Bǎo'ān bǎ jìzhě men dōu lán le xiàlai.

保安把记者们都拦了下来。

Охрана преградила путь всем репортёрам.

571

烂 làn

глагол: гнить, портиться

Làn diào de shuǐguǒ zhāolái le hěn duō fēichóng.

烂掉的水果招来了很多飞虫。

Гнилые фрукты привлекли множество летающих насекомых.

572

朗读 lǎngdú

глагол: читать вслух, декламировать

Zhè piān wénzhāng qǐng nǐ dàshēng lǎngdú yībiàn.

这篇文章请你大声朗读一遍。

Пожалуйста, прочтите эту статью громко вслух.

573

劳动 láodòng

существительное: работа, труд

Tā hé qīzi gòngtóng fēndān jiāwù láodòng.

他和妻子共同分担家务劳动。

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

Он дели домашние обязанности со своей женой.

574

劳驾 láojià

глагол: будьте добры (любезны), не сочтите за труд / извините за беспокойство

Láojià, bāng wǒ fú yīxià mén.

劳驾，帮我扶一下门。

Будьте добры, придержите для меня дверь.

575

老百姓 lǎobǎixìng

существительное: простой народ / гражданское население

Lǎobǎixìng cái shì zhànzhēng de zuì dà shòuhàizhě.

老百姓才是战争的最大受害者。

Больше всего от войны страдают простые люди.

576

老板 lǎobǎn

существительное: босс / хозяин, владелец (частного предприятия)

Wǒ de lǎobǎn zhèngzài yǔ lǚshī tánhuà, bùxiǎng bèi dǎrǎo.

我的老板正在与律师谈话，不想被打扰。

Мой босс сейчас разговаривает с юристом и не желает, чтобы его беспокоили.

577

老婆 lǎowo

существительное: жена (разговорный вариант)

Gōngsī de kuàijì shì lǎobǎn de lǎowo.

公司的会计是老板的老婆。

Бухгалтером компании является жена владельца.

578

老实 lǎoshí

прилагательное: честный, искренний / правдивый

Tā kànqīlai lǎoshí, qíshí jiǎohuá jíle.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

他看起来老实，其实狡猾极了。

Он выглядит честным, на самом же деле он очень хитёр.

579

老鼠 lǎoshǔ

существительное: мышь / крыса

Wǒ shì le gèzhǒng fāngfǎ dōu méiyǒu zhuāzhù jiālǐ de lǎoshǔ.

我试了各种方法都没有抓住家里的老鼠。

Я перепробовала все способы, но так и не смогла выловить всех мышей в доме.

580

姥姥 lǎolao

существительное: бабушка (по матери)

Lǎolao suīrán niánjì dà le, dàn yīrán jiānchí zìjǐ zuòfàn.

姥姥虽然年纪大了，但依然坚持自己做饭。

Несмотря на преклонный возраст, бабушка по-прежнему настаивает на том, чтобы готовить самой.

581

乐观 lèguān

прилагательное: оптимистичный

Bùguǎn yùdào duō dà de kùnnan, tā zǒngnéng bǎochí lèguān de tàidu.

不管遇到多大的困难，他总能保持乐观的态度。

С какими бы трудностями он ни сталкивался, он всегда сохраняет оптимистичный настрой.

582

雷 léi

существительное: гром

Wǒ zuówǎn bèi léishēng chǎoxǐng hòu jiù zài yě shuì bùzháo le.

我昨晚被雷声吵醒后就再也睡不着了。

Прошлой ночью я так и не смогла заснуть после того, как меня разбудил гром.

583

类型 lèixíng

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

существительное: тип, вид

Nǐ xǐhuan kàn shénme lèixíng de diànyǐng?

你喜欢看什么类型的电影?

Какой тип фильмов тебе нравится смотреть?

584

冷淡 lěngdàn

прилагательное: холодный, равнодушный / скучный, неинтересный

Zìcóng wǒ jùjué tā hòu, tā duì wǒ de tàidu jiù fēicháng lěngdàn.

自从我拒绝他后，他对我的态度就非常冷淡。

Он был очень холоден со мной с тех пор, как я ему отказала.

585

厘米 límǐ

счётное слово: сантиметр

Wǒ érzi zhège yuè zhǎng gāo le sān límǐ.

我儿子这个月长高了三厘米。

За этот месяц мой сын вырос на три сантиметра.

586

离婚 líhūn

глагол: разводиться

Tā de fùmǔ zài tā sān suì shí jiù líhūn le.

她的父母在她三岁时就离婚了。

Её родители развелись, когда ей было всего три года.

587

梨 lí

существительное: груша

Zhèzhǒng lí suīrán gètou xiǎo, dàn zhī duō wèi tián.

这种梨虽然个头小，但汁多味甜。

Несмотря на небольшой размер, этот вид груш очень сочный и сладкий.

588

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

理论 lǐlùn

существительное: теория (в науке) / учение, доктрина (в философии и религии)

Zhèxiē lǐlùn yǐ bèi zhèngmíng shì cuòwù de.

这些理论已被证明是错误的。

Уже было доказано, что эти теории ошибочные.

589

理由 lǐyóu

существительное: повод, причина, обоснование / довод, аргумент

Nǐ gěi chū de lǐyóu hěn nán lìngrén xìnfú.

你给出的理由很难令人信服。

Приведённые тобой причины не слишком убедительны.

590

力量 lìliang

существительное: (физическая) сила, мощь

Dàduōshù rén tōngguò jǔzhòng lái zēngqiáng shǒubì lìliang.

大多数人通过举重来增强手臂力量。

Большинство людей поднимают тяжести, чтобы нарастить силу рук.

591

立即 lìjí

наречие: немедленно, тут же

Fángdōng yāoqiú tā lìjí bān chū gōngyù.

房东要求他立即搬出公寓。

Хозяин потребовал, чтобы он немедленно выселился из квартиры.

592

立刻 lìkè

наречие: немедленно, сразу же

Nàozhōng yī xiǎng, wǒ lìkè jiù qǐlái le.

闹钟一响，我立刻就起来了。

Как только прозвенел будильник, я сразу же встал.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

593

利润 lìrùn

существительное: прибыль

Shāngrén yǎn lǐ zhǐyǒu lìrùn ér bù kǎolǚ qítā.

商人眼里只有利润而不考虑其他。

Бизнесмены думают только о прибыли, остальное для них не имеет значения.

594

利息 lìxī

существительное: проценты (на капитал)

Zài guīdìng shíjiān nèi huánkuǎn shì méiyǒu lìxī de.

在规定时间内还款是没有利息的。

При погашении кредита в установленные сроки проценты не взимаются.

595

利益 lìyì

существительное: польза, выгода / интерес / прибыль

Wǒ jué bùhuì wèile gèrén lìyì ér chūmài péngyou.

我绝不会为了个人利益而出卖朋友。

Я никогда не предаю друга ради личной выгоды.

596

利用 lìyòng

глагол: использовать, пользоваться

Nǐ nándào kàn bù chūlai tā zài lìyòng nǐ ma?

你难道看不出来她在利用你吗?

Разве ты не видишь, что она тебя использует?

597

连忙 liánmáng

наречие: поспешно, торопливо / тут же, сразу же

Fúwùyuán liánmáng jiēguò kèrén de wàitào.

服务员连忙接过客人的外套。

Официант поспешно забрал у гостя пальто.

HSK 5 - Полный курс лексики с примерами предложений - Часть 1
(с 1 по 600) - с метками времени

598

连续 liánxù

наречие: непрерывно / последовательно, подряд

Liánxù gōngzuò le sān gè xīngqī, wǒ gǎndào fēicháng píáo.

连续工作了三个星期，我感到非常疲劳。

Проработав три недели подряд, я чувствую себя измождённой.

599

联合 liánhé

глагол: соединять, объединять / объединяться, заключать союз

Wǒmen yīnggāi liánhé qilai fǎnkàng tā.

我们应该联合起来反抗他。

Мы должны объединиться, чтобы противостоять ему.

600

恋爱 liàn'ài

существительное: любовь / роман, любовные отношения

Zài Zhōngguó, zhōngxuéshēng zài xiào qījiān shì bù yǔnxǔ tánliàn'ài de.

在中国，中学生在校期间是不允许谈恋爱的。

В Китае ученикам средней школы не разрешается заводить романтические отношения во время учебы.